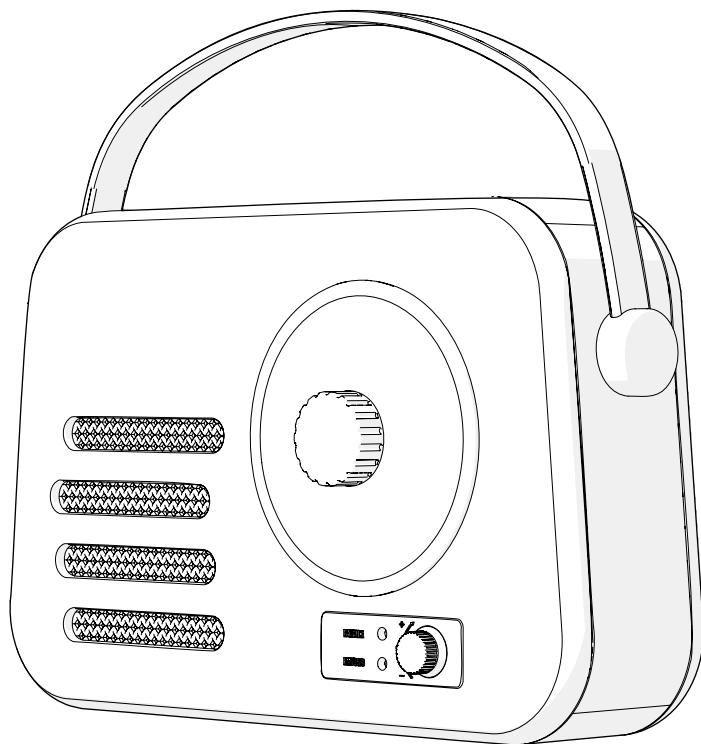


nedis

Retro FM Radio with Bluetooth®

Classic design, powerful bass, and wireless music on the go

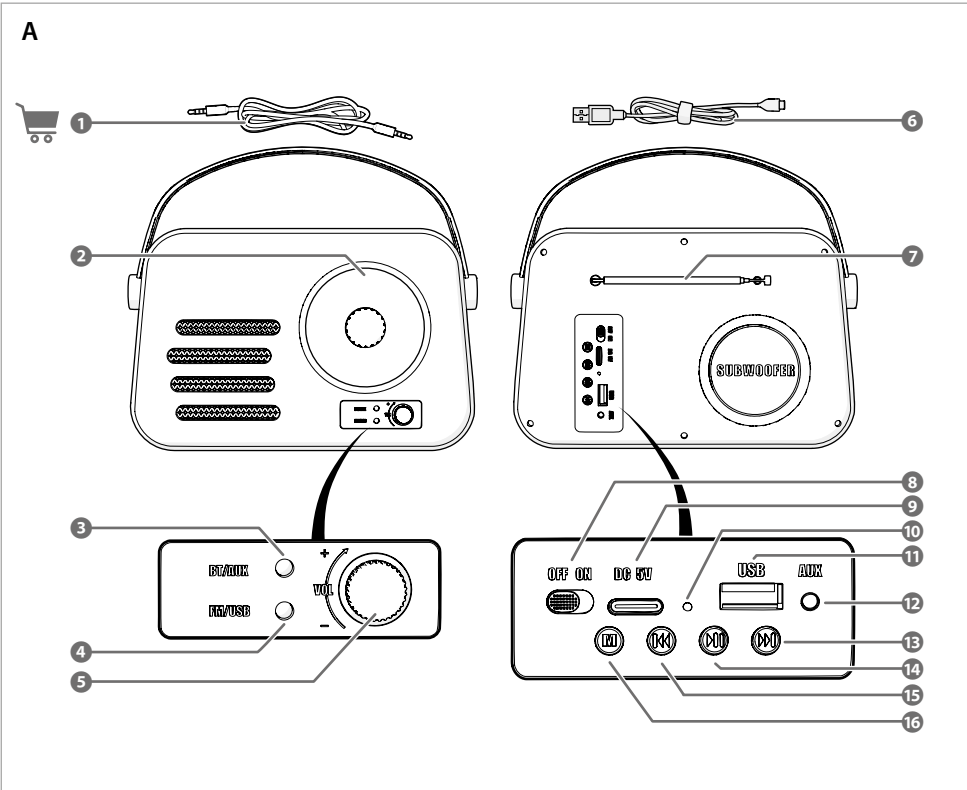
RDFM2600BK



For more information see the extended manual online:
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/rdfm2600bk>

EN	Quick start guide	3
DE	Kurzanleitung	4
FR	Guide d'utilisation rapide	6
NL	Snelstartgids	7
IT	Guida rapida all'avvio	9
ES	Guía de inicio rápido	11
PT	Guia de iniciação rápida	12
SV	Snabbstartsguide	14
FI	Pika-aloitusopas	15
NO	Hurtigguide	17
DA	Vejledning til hurtig start	18

HU	Gyors beüzemelési útmutató	20
PL	Przewodnik Szybki start	21
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	23
SK	Rýchly návod	25
CS	Rychlý návod	26
RO	Ghid rapid de inițiere	28
EST	Lühijuhend	29
LV	Ātrās palaišanas ceļvedis	31
LT	Greitasis pradžios vadovas	32
TR	Hızlı başlangıç kılavuzu	34



Retro FM Radio with Bluetooth® RDFM2600BK



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is a portable FM radio that can be charged via the USB-C port.

This product can be used as an FM radio and as a speaker for playing music via Bluetooth®, AUX and USB.

This product functions wirelessly with a built-in, rechargeable battery.

This product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1 AUX cable | 9 USB-C charging port |
| 2 FM tuner dial | 10 Charging indicator LED |
| 3 BT/AUX indicator | 11 USB port |
| 4 FM/USB indicator | 12 AUX input |
| 5 Volume dial | 13 Next button |
| 6 USB-C to USB-A charging cable | 14 Play/pause button |
| 7 Antenna | 15 Previous button |
| 8 On/off switch | 16 Mode button |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING!

Only use the product as described in this manual.

Choking hazard:

- Do not let children play with packaging material. Packaging materials can lead to choking and suffocation. Always keep the packaging material out of reach of children.

⚠ CAUTION!

Electrical hazard:

- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Only use the provided power cable.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Do not immerse the product in water or other liquids.

Risk of personal injury:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Class I laser product. Do not look directly into the infrared light to avoid damage to your eyesight.
- Extended exposure to high volumes can cause hearing loss.

Fire hazard:

- Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.
- Do not cover the ventilation openings. Always leave at least 5 cm of space around the product.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: service@nedis.com

Before first use

Charge the battery completely before first use.

A USB adapter is not included. Only use a 5V/2A USB adapter to charge the product.

- Plug the USB-C end of the charging cable **A 6** into the USB-C charging port **A 9**.
- Insert the other end of the USB-C to USB-A charging cable **A 6** into either:
 - a USB port on a computer;
 - a USB charging device;
 - or a 5 V USB adapter and plug into a power outlet.

The charging indicator LED **A 10** lights up red when charging.

The charging indicator LED switches off when the product is fully charged.

- 1 When the battery is low, the product emits a tone for recharging

Switching the product on/off

Switch the product on or off with the on/off switch **A 8**.

Switching between modes

- Press the mode button **A 16** to switch between the operating modes.

The product has two modes:

- BT/AUX mode
- USB/FM mode

The selected mode is indicated with a corresponding indicator light.

Mode	Audio input	Indicator	Indicator appearance
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX indicator	Slow blinking blue light
	AUX	BT/AUX indicator	Slow blinking red light
FM/USB	FM Radio	FM/USB indicator	Continuous red light
	USB	FM/USB indicator	Slow blinking blue light

Pairing with Bluetooth®

- Switch the product on.

A tone sounds, indicating that the product is on.

- Make sure there is no AUX cable connected.

- 1 The product automatically plays audio via the AUX when there is an AUX cable connected. When there is no AUX cable connected, the product plays audio via Bluetooth®.

- Repeatedly press the mode button **A 16** to select the BT/AUX mode.

The BT/AUX indicator **A 11** blinks blue fast indicating that the speaker is ready to pair.

- Activate Bluetooth® on your audio device and connect with the product (RDFM2600BK).

Keep the audio source and product within 10 meters of each other.

A tone sounds and the BT/AUX Indicator **A 11** blinks slower, indicating a successful connection.

Playing music via the AUX cable

1. Plug one end of the AUX cable **A1** into the AUX input **A12** on the back of the product.
2. Plug the other end of the audio cable into your device.
3. Press the mode button **A16** to select the BT/AUX mode. The BT/AUX indicator **A4** blinks red.
- ① While connected, the playback is controlled via the external media-playing device.

Using the FM function

1. Extend the antenna **A7**.
2. Make sure there is no USB device connected.
3. The product automatically plays audio from the USB drive when there is a USB drive connected. When there is no AUX cable connected, the product plays FM radio.
4. Press the mode button **A16** to select the FM/USB mode.
5. The FM/USB indicator **A4** lights up red.
6. Choose the preferred FM frequency using the FM tuner dial **A2**.
- ① The radio covers frequencies between 87.5 and 108.0 MHz.

Playing music via a USB device

1. Insert your USB device into the USB port **A11**.
 2. Press the mode button **A16** to select the FM/USB mode. The FM/USB indicator **A4** blinks blue.
- After connecting the USB device, the speaker automatically switches to USB mode and starts audio playback.

Changing the volume

Rotate the volume dial **A5** to adjust the volume to the desired sound level.

Navigating songs

- Use the previous button **A15** to go to the previous song.
- Use the play/pause button **A13** to play or pause the audio.
- Use the next button **A14** to the next song.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nedis B.V. declares that the radio equipment type Nedis RDFM2600BK is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://doc.nedis.com/en-us/rdfm2600bk>

DE Kurzanleitung

Retro-FM-Radio mit Bluetooth®

RDFM2600BK



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt ist ein tragbares FM-Radio, das über den USB-C-Anschluss aufgeladen werden kann.

Dieses Produkt kann als FM-Radio und als Lautsprecher zum Abspielen von Musik über Bluetooth®, AUX und USB verwendet werden.

Dieses Produkt funktioniert kabellos mit einer eingebauten, wiederaufladbaren Batterie.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht. Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| ① AUX-Kabel | ⑨ USB-C-Ladeanschluss |
| ② FM-Tuner-Drehknopf | ⑩ Ladeanzeige-LED |
| ③ BT/AUX-Anzeige | ⑪ USB Anschluss |
| ④ FM/USB-Anzeige | ⑫ AUX-Eingang |
| ⑤ Lautstärkeregler | ⑬ Vor-Taste |
| ⑥ USB-C-zu-USB-A-Ladekabel | ⑭ Play/Pause-Taste |
| ⑦ Antenne | ⑮ Zurück-Taste |
| ⑧ Ein/Aus-Schalter | ⑯ Modus-Taste |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠ WARNUNG!

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen. Verpackungsmaterial kann zu Erstickungsgefahr führen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ VORSICHT!

Gefährliche elektrische Spannung:

- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verletzungsgefahr:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Laserprodukt der Klasse I. Schauen Sie nicht direkt in das infrarote Licht, um Ihr Augenlicht nicht zu schädigen.

- Eine längere Exposition gegenüber hohen Lautstärken kann zu Hörverlust führen.
- Brandgefahr:
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
 - Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab. Lassen Sie immer mindestens 5 cm Platz um das Gerät herum.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: service@nedis.com

Vor der Inbetriebnahme

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Ein USB-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Zum Aufladen des Produkts darf nur ein 5V/2A USB-Netzteil verwendet werden.

1. Stecken Sie das USB-C-Ende des Ladekabels ein **A6** in den USB-C-Ladeanschluss **A9**.
2. Stecken Sie das andere Ende des USB-C-zu-USB-A-Ladekabels ein. **A6** in eine der folgenden Anschlüsse:
 - ein USB-Anschluss an einem Computer;
 - ein USB-Ladegerät;
 - oder einen 5-V-USB-Adapter und schließen Sie ihn an eine Steckdose an.

Die Ladeanzeige-LED **A10** leuchtet während des Ladevorgangs rot auf.

Die Anzeige-LED schaltet sich aus, wenn das Produkt vollständig geladen ist.

1. Wenn der Akku schwach ist, gibt das Produkt einen Ton zum Aufladen ab.

Ein-/Ausschalten des Produkts

Schalten Sie das Produkt mit dem Ein/Aus-Schalter **A3** ein oder aus.

Umschalten zwischen den Modi

1. Drücken Sie die Modus-Taste **A10**, um zwischen den Betriebsmodi zu wechseln.

Das Produkt verfügt über zwei Modi:

- BT/AUX-Modus
- USB/FM-Modus

Der ausgewählte Modus wird durch eine entsprechende Kontrollleuchte angezeigt.

Modus	Audioeingang	Anzeige	Anzeige des Indikators
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX-Anzeige	Langsam blinkendes blaues Licht
	AUX	BT/AUX-Anzeige	Langsam blinkendes rotes Licht
FM/USB	UKW-Radio	FM/USB-Anzeige	Dauerhaftes rotes Licht
	USB	FM/USB-Anzeige	Langsam blinkendes blaues Licht

Koppeln mit Bluetooth®

1. Schaltet das Produkt ein.
Ein Ton ertönt, der anzeigt, dass das Produkt eingeschaltet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass kein AUX-Kabel angeschlossen ist.
1 Das Produkt gibt Audio automatisch über den AUX-Anschluss wieder, wenn ein AUX-Kabel angeschlossen ist. Wenn kein AUX-Kabel angeschlossen ist, gibt das Produkt Audio über Bluetooth® wieder
3. Drücken Sie wiederholt die Modus-Taste **A10**, um den BT/AUX-Modus auszuwählen.

Die BT/AUX-Anzeige **A5** blinkt schnell blau und zeigt damit an, dass der Lautsprecher für die Kopplung bereit ist.

4. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Audiogerät und verbinden Sie es mit dem Produkt (RDFM2600BK).

Halten Sie die Audioquelle und das Gerät nicht weiter als 10 Meter voneinander entfernt.

Ein Ton ertönt und die BT/AUX-Anzeige leuchtet auf. **A5** langsamer, was eine erfolgreiche Verbindung anzeigt.

Musikwiedergabe über das AUX-Kabel

1. Stecken Sie ein Ende des AUX-Kabels ein **A1** in den AUX-Eingang **A12** auf der Rückseite des Produkts.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Audiokabels mit Ihrem Gerät.
3. Drücken Sie die Modus-Taste **A10**, um den BT/AUX-Modus auszuwählen.

Die BT/AUX-Anzeige **A5** blinkt rot.

- 1 Während der Verbindung wird die Wiedergabe über das externe Medienwiedergabegerät gesteuert.

Verwendung der FM-Funktion

1. Ziehen Sie die Antenne **A7** aus.
2. Stellen Sie sicher, dass kein USB-Gerät angeschlossen ist.
3. Das Produkt spielt automatisch Audio vom USB-Laufwerk ab, wenn ein USB-Laufwerk angeschlossen ist. Wenn kein AUX-Kabel angeschlossen ist, spielt das Produkt FM-Radio.
4. Drücken Sie die Modus-Taste **A10**, um den FM/USB-Modus auszuwählen.
5. Die FM/USB-Anzeige **A4** leuchtet rot.
6. Wählen Sie die gewünschte FM-Frequenz mit dem FM-Tuner-Drehknopf aus. **A2**.
- 1 Das Radio empfängt Frequenzen zwischen 87,5 und 108,0 MHz.

Musikwiedergabe über ein USB-Gerät

1. Stecken Sie Ihr USB-Gerät in den USB-Anschluss. **A11**.
2. Drücken Sie die Modus-Taste **A10**, um den FM/USB-Modus auszuwählen.

Die FM/USB-Anzeige **A4** blau.

Nach dem Anschließen des USB-Geräts schaltet der Lautsprecher automatisch in den USB-Modus und startet die Audiowiedergabe.

Ändern der Lautstärke

Drehen Sie den Lautstärkeregler **A5**, um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

Navigieren durch Songs

- Verwenden Sie die Zurück-Schaltfläche **A15**, um zum vorherigen Titel zu gelangen.
- Verwenden Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste **A14**, um die Audiowiedergabe zu starten oder anzuhalten.
- Verwenden Sie die Schaltfläche „Weiter“ **A16** zum nächsten Titel.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V., dass der Funkanlagentyp Nedis RDFM2600BK der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://doc.nedis.com/de-de/rdfm2600bk>

FR

Guide d'utilisation rapide

Radio FM rétro avec Bluetooth®

RDFM2600BK



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Ce produit est un radio FM portable qui peut être rechargée via le port USB-C.

Ce produit peut être utilisé comme radio FM et comme haut-parleur pour écouter de la musique via Bluetooth®, AUX et USB.

Ce produit fonctionne sans fil grâce à une batterie rechargeable intégrée.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| ① Câble AUX | ⑨ Port de charge USB-C |
| ② Cadran du tuner FM | ⑩ Voyant LED de charge |
| ③ Indicateur BT/AUX | ⑪ Port USB |
| ④ Indicateur FM/USB | ⑫ Entrée AUX |
| ⑤ Molette de volume | ⑬ Bouton suivant |
| ⑥ Câble de recharge USB-C vers USB-A | ⑭ Bouton de lecture/pause |
| ⑦ Antenne | ⑮ Bouton précédent |
| ⑧ Interrupteur marche/arrêt | ⑯ Bouton mode |

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT!

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.

Risque d'étouffement

- Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer des étouffements. Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION!

Danger électrique :

- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
 - Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
 - Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.
 - Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
 - N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
 - Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
 - Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
 - N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Risque de blessures corporelles
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
 - Produit laser de classe I. Ne regardez pas directement la lumière infrarouge pour ne pas endommager votre vue.
 - Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive.

Risque d'incendie

- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.
- Ne pas capoter les ouvertures de ventilation. Laissez toujours un espace d'au moins 5 cm autour du produit.

REMARQUE

Risque d'endommagement du produit :

- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via service@nedis.com

Avant la première utilisation

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation. Adaptateur USB non inclus. Utilisez uniquement un adaptateur USB 5 V/2 A pour charger le produit.

- Branchez l'extrémité USB-C du câble de recharge **A③** dans le port de chargement USB-C **A⑥**.
- Insérez l'autre extrémité du câble de recharge USB-C vers USB-A **A⑥** dans l'un des deux emplacements suivants :
 - un port USB sur un ordinateur ;
 - un dispositif de recharge USB ;
 - ou un adaptateur USB 5 V et branchez-le à une prise électrique.

Le voyant LED de charge **A⑩** s'allume en rouge lors de la charge.

Le Voyant LED d'indication de charge s'éteint lorsque le produit est complètement chargé.

- Lorsque la batterie est faible, le produit émet un signal sonore pour indiquer qu'il doit être rechargé.

Mise sous hors tension du produit

Mettez le produit sous tension ou hors tension avec l'interrupteur marche arrêt **A⑧**.

Basculer entre les modes

- Appuyez sur le bouton Mode **A⑯** pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre.

Le produit dispose de deux modes

- Mode BT/AUX
- Mode USB/FM

Le mode sélectionné est indiqué par un voyant lumineux correspondant.

Mode	Entrée audio	Voyant	Apparence de l'indicateur
BT/AUX	Bluetooth®	Indicateur BT/AUX	Lumière bleue clignotant lentement
	Auxiliaire	Indicateur BT/AUX	Voyant rouge clignotant lentement
FM/USB	Radio FM	Indicateur FM/USB	Feu rouge continu
	USB	Indicateur FM/USB	Lumière bleue clignotant lentement

Appairage avec Bluetooth®

1. Mettre le produit sous tension.
- Un signal sonore retentit, indiquant que le produit est allumé.
2. Assurez-vous qu'aucun câble AUX n'est connecté.
- 1 Le produit lit automatiquement le son via l'entrée AUX lorsqu'un câble AUX est connecté. Lorsqu'aucun câble AUX n'est connecté, le produit lit le son via Bluetooth®.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Mode **A10** pour sélectionner le mode BT/AUX.

Le voyant BT/AUX **A3** clignote rapidement en bleu pour indiquer que l'enceinte est prête à être appairée.

4. Activez Bluetooth® sur votre appareil audio et connectez-le au produit (RDFM2600BK).

Maintenez la source audio et le produit à moins de 10 mètres l'un de l'autre.

Un signal sonore retentit et le voyant BT/AUX **A3** clignote plus lentement, indiquant que la connexion a été établie.

Écouter de la musique via le câble AUX

1. Branchez une extrémité du câble AUX **A1** dans l'entrée AUX **A12** à l'arrière du produit.
2. Branchez l'autre extrémité du câble audio sur votre appareil.
3. Appuyez sur le bouton Mode **A10** pour sélectionner le mode BT/AUX.

Le voyant BT/AUX **A3** clignote en rouge.

- 1 Lorsque l'appareil est connecté, la lecture est contrôlée via le lecteur multimédia externe.

Utilisation de la fonction FM

1. Déployez l'antenne **A7**.
2. Assurez-vous qu'aucun périphérique USB n'est connecté.
3. Le produit lit automatiquement le contenu audio de la clé USB lorsqu'une clé USB est connectée. Lorsqu'aucun câble AUX n'est connecté, le produit lit la radio FM.
4. Appuyez sur le bouton Mode **A10** pour sélectionner le mode FM/USB.
5. Indicateur FM/USB **A4** s'allume en rouge.
6. Sélectionnez la fréquence FM souhaitée à l'aide du bouton de réglage FM. **A2**.

- 1 La radio couvre les fréquences comprises entre 87,5 et 108,0 MHz.

Lecture de musique via un périphérique USB

1. Insérez votre périphérique USB dans le port USB **A11**.
2. Appuyez sur le bouton Mode **A10** pour sélectionner le mode FM/USB.

Indicateur FM/USB **A4** clignote en bleu.

Après avoir connecté le périphérique USB, le enceinte passe automatiquement en mode USB et commence la lecture audio.

Modifier le volume

Tournez la molette du volume **A5** pour régler le volume au niveau sonore souhaité.

Navigation dans les chansons

- Utilisez le bouton précédent **A15** pour passer à la chanson précédente.
- Utilisez le bouton lecture/pause **A16** pour lire ou mettre en pause l'audio.
- Utilisez le bouton suivant **A13** pour passer à la chanson suivante.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Le soussigné, Nedis B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Nedis RDFM2600BK est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://doc.nedis.com/fr-fr/rdfm2600bk>

NL

Snelstartgids

Retro FM-radio met Bluetooth®

RDFM2600BK



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is een draagbare FM-radio die kan worden opgeladen via de USB-C-poort.

Dit product kan worden gebruikt als FM-radio en als luidspreker voor het afspelen van muziek via Bluetooth®, AUX en USB.

Dit product werkt draadloos met een ingebouwde, oplaadbare batterij.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- 1 AUX-kabel
- 2 FM-tuner-draaiknop
- 3 BT/AUX-indicator
- 4 FM/USB-indicator
- 5 Volumeknop

- 6 USB-C naar USB-A oplaadkabel
- 7 Antenne
- 8 Aan/uit schakelaar
- 9 USB-C-oplaadpoort
- 10 Led-controlelampjes voor opladen
- 11 USB-poort
- 12 AUX-ingang
- 13 Volgend nummer-knop
- 14 Afspelen-/pauzetoets
- 15 Vorig nummer-knop
- 16 Modusknop

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING!

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding. Verstikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal. Verpakkingsmateriaal kan leiden tot verstikking. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG!

Elektrisch gevaar:

- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
 - Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
 - Gebruik alleen de meegeleverde stroomkabel.
 - Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
 - Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
 - Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
 - Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
 - Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Risico op persoonlijk letsel:
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
 - Laserproduct van klasse I. Kijk niet rechtstreeks in het infrarode licht om schade aan uw gezichtsvermogen te voorkomen.
 - Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan tot gehoorverlies leiden.

Brandgevaar:

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Dek de ventilatieopeningen niet af. Laat altijd minstens 5 cm ruimte vrij rond het product.

OPGELET

Risico op beschadiging van het product:

- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: service@nedis.com

Voor het eerste gebruik

Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.

Er wordt geen USB-adaptor meegeleverd. Gebruik alleen een 5 V/2 A-USB-adaptor om het product op te laden.

1. Sluit het USB-C-uiteinde van de oplaadkabel aan **A6** in de USB-C-oplaadpoort **A9**.

2. Steek het andere uiteinde van de USB-C naar USB-A-oplaadkabel in **A6** in een van de volgende aansluitingen:
 - een USB-poort op een computer;
 - een USB-oplaadapparaat;
 - of een 5 V USB-adaptor en sluit deze aan op een stopcontact.

Het controlelampje voor laden **A10** gaat tijdens het opladen rood branden.

De LED-indicator voor opladen gaat uit als het product volledig is opgeladen.

- 1 Wanneer de batterij bijna leeg is, geeft het product een geluidssignaal om aan te geven dat het moet worden opgeladen.

Het product aan- of uitzetten

Zet het product aan of uit met de aan/uit-schakelaar **A8**.

Schakelen tussen de modi

1. Druk op de modusknop **A16** om tussen de bedrijfsmodi te schakelen.

Het product heeft twee modi:

- BT/AUX-modus
- USB/FM-modus

De geselecteerde modus wordt aangegeven met een bijbehorend indicatielampje.

Modus	Audio-ingang	Indicator	Uiterlijk van de indicator
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX-indicator	Langzaam knipperend blauw licht
	AUX	BT/AUX-indicator	Langzaam knipperend rood licht
FM/USB	FM-Radio	FM/USB-indicator	Continu rood licht
	USB	FM/USB-indicator	Langzaam knipperend blauw licht

Koppelen met Bluetooth®

1. Zet het product aan.

Er klinkt een geluidssignaal om aan te geven dat het product is ingeschakeld.

2. Zorg ervoor dat er geen AUX-kabel is aangesloten.

- 1 Het product speelt automatisch audio af via de AUX-ingang wanneer er een AUX-kabel is aangesloten. Wanneer er geen AUX-kabel is aangesloten, speelt het product audio af via Bluetooth®.

3. Druk herhaaldelijk op de modusknop **A16** om de BT/AUX-modus te selecteren.

De BT/AUX-indicator **A3** knippert snel blauw om aan te geven dat de luidspreker klaar is om te worden gekoppeld.

4. Activer Bluetooth® op uw audioapparaat en maak verbinding met het product (RDFM2600BK).

Houd de audiobron en het product binnen 10 meter van elkaar.

Er klinkt een toon en de BT/AUX-indicator **A3** langzamer knipperen, wat aangeeft dat de verbinding tot stand is gebracht.

Muziek afspelen via de AUX-kabel

1. Sluit het ene uiteinde van de AUX-kabel aan **A11** in de AUX-ingang **A12** aan de achterkant van het product.
2. Sluit het andere uiteinde van de audiokabel aan op uw apparaat.
3. Druk op de modusknop **A16** om de BT/AUX-modus te selecteren.

De BT/AUX-indicator **A3** knippert rood.

- 1 Wanneer het apparaat is aangesloten, wordt het afspelen geregeld via het externe apparaat voor het afspelen van media.

De FM-functie gebruiken

1. Schuif de antenne **A7** uit.
2. Zorg ervoor dat er geen USB-apparaat is aangesloten.
3. Het product speelt automatisch audio af vanaf de USB-stick wanneer er een USB-stick is aangesloten. Wanneer er geen AUX-kabel is aangesloten, speelt het product FM-radio af.
4. Druk op de modusknop **A16** om de FM/USB-modus te selecteren.
5. De FM/USB-indicator **A4** licht rood op.
6. Kies de gewenste FM-frequentie met behulp van de FM-tunerknop **A2**.
- ① De radio heeft een bereik tussen 87,5 en 108,0 MHz.

Muziek afspelen via een USB-apparaat

1. Steek uw USB-apparaat in de USB-poort **A11**.
2. Druk op de modusknop **A16** om de FM/USB-modus te selecteren.

De FM/USB-indicator **A4** knippert blauw.

Nadat het USB-apparaat is aangesloten, schakelt de luidspreker automatisch over naar de USB-modus en wordt het afspelen van audio gestart.

Het volume veranderen

Draai de volumeknop **A5** om het gewenste geluidsniveau in te stellen.

Navigeren door nummers

- Gebruik de vorige knop **A15** om naar het vorige nummer te gaan.
- Gebruik de afspel-/pauzeknop **A10** om de audio af te spelen of te pauzeren.
- Gebruik de volgende knop **A16** om naar het volgende nummer te gaan.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaar ik, Nedis B.V., dat het type radioapparatuur Nedis RDFM2600BK conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://doc.nedis.com/nl-nl/rdfm2600bk>



Guida rapida all'avvio

Radio FM retrò con Bluetooth®

RDFM2600BK



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Questo prodotto è una radio FM portatile che può essere ricaricata tramite la porta USB-C.

Questo prodotto può essere utilizzato come radio FM e come altoparlante per riprodurre musica tramite Bluetooth®, AUX e USB. Questo prodotto funziona in modalità wireless grazie a una batteria integrata e ricaricabile.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---|---------------------------|
| ① Cavo AUX | ⑨ Porta di ricarica USB-C |
| ② Manopola sintonizzatore FM | ⑩ Spia LED di ricarica |
| ③ Indicatore BT/AUX | ⑪ Porta USB |
| ④ Indicatore FM/USB | ⑫ Ingresso AUX |
| ⑤ Manopola del volume | ⑬ Pulsante Successivo |
| ⑥ Cavo di ricarica da USB-C a USB-A | ⑭ Pulsante Play/Pausa |
| ⑦ Antenna | ⑮ Pulsante Precedente |
| ⑧ Interruttore di accensione/ spegnimento | ⑯ Pulsante Modalità |

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

⚠ AVVERTENZA!

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Pericolo di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio. I materiali di imballaggio possono causare soffocamento. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE!

Rischio di natura elettrica:

- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Rischio di lesioni personali:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Prodotto laser di Classe I. Non guardare direttamente la luce infrarossa per evitare di danneggiare la vista.
- L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare la perdita di udito.

Rischio di incendio:

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Non posizionare il prodotto su superfici calde o accanto a fiamme libere.
- Non coprire le aperture di ventilazione. Lasciare sempre almeno 5 cm di spazio intorno al prodotto.

NOTA

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: service@nedis.com

Prima del primo utilizzo

Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. L'adattatore USB non è incluso in dotazione. Usare solo un adattatore USB da 5V/2A per ricaricare il prodotto.

1. Collegare l'estremità USB-C del cavo di ricarica **A9** nella porta di ricarica USB-C **A9**.
2. Inserisci l'altra estremità del cavo di ricarica da USB-C a USB-A **A6** in uno dei seguenti punti:
 - una porta USB su un computer;
 - un dispositivo di ricarica USB;
 - oppure un adattatore USB da 5 V e collegarlo a una presa di corrente.

La spia LED di ricarica **A10** si accende in rosso durante la ricarica.

Lo Spia LED di ricarica si spegne quando il prodotto è completamente carico.

- 1** Quando la batteria è scarica, il prodotto emette un segnale acustico per indicare che è necessario ricaricarla.

Accensione/spengimento del prodotto

Accendere o spegnere il prodotto con l'interruttore on/off **A3**.

Commutazione fra modalità

1. Premere il pulsante modalità **A10** per passare da una modalità operativa all'altra.

Il prodotto ha due modalità:

- Modalità BT/AUX
- Modalità USB/FM

La modalità selezionata è indicata da una spia luminosa corrispondente.

Moda- lità	Ingresso audio	Indicatore	Aspetto dell'indicatore
BT/AUX	Bluetooth®	Indicatore BT/ AUX	Luce blu lampeggiante lenta
	AUX	Indicatore BT/ AUX	Luce rossa lampeggiante lenta
FM/USB	Radio FM	Indicatore FM/ USB	Luce rossa fissa
	USB	Indicatore FM/ USB	Luce blu lampeggiante lenta

Accoppiamento con Bluetooth®

1. Accende il prodotto.

Viene emesso un segnale acustico che indica che il prodotto è acceso.

2. Assicurarsi che non sia collegato alcun cavo AUX.

- 1** Il prodotto riproduce automaticamente l'audio tramite l'AUX quando è collegato un cavo AUX. Quando non è collegato alcun cavo AUX, il prodotto riproduce l'audio tramite Bluetooth®.
3. Premere ripetutamente il pulsante modalità **A10** per selezionare la modalità BT/AUX.

L'indicatore BT/AUX **A3** lampeggia rapidamente in blu per indicare che l'altoparlante è pronto per l'accoppiamento.

4. Attiva il Bluetooth® sul tuo dispositivo audio e connettiti al prodotto (RDFM2600BK).

Tenere la sorgente audio e il prodotto a non più di 10 metri di distanza.

Viene emesso un segnale acustico e l'indicatore BT/AUX **A3** lampeggia più lentamente, indicando che la connessione è stata stabilita correttamente.

Riproduzione di musica tramite il cavo AUX

1. Collegare un'estremità del cavo AUX **A1** nell'ingresso AUX **A12** sul retro del prodotto.
2. Collegare l'altra estremità del cavo audio al proprio dispositivo.
3. Premere il pulsante modalità **A10** per selezionare la modalità BT/AUX.

L'indicatore BT/AUX **A3** lampeggia in rosso.

- 1** Durante la connessione, la riproduzione viene controllata tramite il dispositivo di riproduzione multimediale esterno.

Utilizzo della funzione FM

1. Estendere l'antenna **A7**.
2. Assicurarsi che non vi siano dispositivi USB collegati.
3. Il prodotto riproduce automaticamente l'audio dall'unità USB quando è collegata un'unità USB. Quando non è collegato alcun cavo AUX, il prodotto riproduce la radio FM.
4. Premere il pulsante modalità **A10** per selezionare la modalità FM/USB.
5. L'indicatore FM/USB **A4** si illumina di rosso.
6. Scegli la frequenza FM preferita utilizzando la manopola del sintonizzatore FM **A2**.

- 1** La radio copre frequenze comprese tra 87,5 e 108,0 MHz.

Riproduzione di musica tramite un dispositivo USB

1. Inserisci il tuo dispositivo USB nella porta USB **A11**.
2. Premere il pulsante modalità **A10** per selezionare la modalità FM/USB.

L'indicatore FM/USB **A4** lampeggia in blu.

Dopo aver collegato il dispositivo USB, l'altoparlante passa automaticamente alla modalità USB e avvia la riproduzione audio.

Cambiare il volume

Far ruotare la manopola del volume **A5** per impostare il volume al livello desiderato.

Navigazione tra i brani

- Usa il pulsante precedente **A15** per passare al brano precedente.
- Utilizza il pulsante riproduci/pausa **A14** per riprodurre o mettere in pausa l'audio.
- Utilizza il pulsante successivo **A16** per passare al brano successivo.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al

prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante, Nedis B.V., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Nedis RDFM2600BK è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://doc.nedis.com/it-it/rdfm2600bk>

ES Guía de inicio rápido

Radio FM retro con Bluetooth® RDFM2600BK



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

Este producto es una radio FM portátil que se puede cargar a través del puerto USB-C.

Este producto se puede utilizar como radio FM y como altavoz para reproducir música a través de Bluetooth®, AUX y USB.

Este producto funciona de forma inalámbrica con una batería recargable integrada.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Cable AUX | 9 Puerto de carga USB-C |
| 2 Sintonizador FM | 10 Indicador LED de carga en curso |
| 3 Indicador BT/AUX | 11 Puerto USB |
| 4 Indicador FM/USB | 12 Entrada AUX |
| 5 Rueda de volumen | 13 Botón de siguiente |
| 6 Cable de carga USB-C a USB-A | 14 Botón de reproducir/pausar |
| 7 Antena | 15 Botón de anterior |
| 8 Interruptor de encendido/apagado | 16 Botón de modo |

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA!

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual. Peligro de asfixia:

- No deje que los niños jueguen con el material de embalaje. El material de embalaje puede provocar atragantamiento y asfixia. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN!

Riesgo eléctrico:

- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
 - Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
 - Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
 - No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
 - Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
 - Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
 - No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- Riesgo de lesiones personales:
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.
 - Producto láser de clase I. No mire directamente a la luz infrarroja para evitar daños en la vista.
 - La exposición prolongada a volúmenes elevados puede causar pérdida auditiva.
- Peligro de incendio:
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No coloque el producto sobre superficies calientes o cerca de llamas abiertas.
 - No Cubierta las aberturas de ventilación. Deje siempre al menos 5 cm de espacio alrededor del producto.

NOTA

Riesgo de dañar el producto:

- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: service@nedis.com

Antes del primer uso

Cargue la batería completamente antes del primer uso.

No se incluye adaptador USB. Utilice únicamente un adaptador USB de 5V/2A para cargar el producto.

- Conecta el extremo USB-C del cable de carga **A6** en el puerto de carga USB-C **A9**.
- Inserte el otro extremo del cable de carga USB-C a USB-A **A6** en cualquiera de los siguientes:
 - un puerto USB en un ordenador;
 - un dispositivo de carga USB;
 - o un adaptador USB de 5 V y conéctelo a una toma de corriente.

El indicador LED de carga **A10** se ilumina en rojo mientras está cargando.

El indicador LED de carga se apaga cuando el producto está completamente cargado.

- 1 Cuando la batería está baja, el producto emite un tono para indicar que hay que recargarla.

Cómo encender/apagar el producto

Encienda o apague el producto con el interruptor de encendido/apagado **A8**.

Cómo cambiar entre los modos

- Pulse el botón de modo **A16** para cambiar entre los modos de funcionamiento.

El producto tiene dos modos:

- Modo BT/AUX
- Modo USB/FM

El modo seleccionado se indica con una luz indicadora correspondiente.

Modo	Entrada de audio	Indicador	Apariencia del indicador
BT/AUX	Bluetooth®	Indicador BT/AUX	Luz azul parpadeante lenta
	AUX	Indicador BT/AUX	Luz roja parpadeante lenta
FM/USB	Radio FM	Indicador FM/USB	Luz roja continua
	USB	Indicador FM/USB	Luz azul parpadeante lenta

Emparejamiento con Bluetooth®

1. Encender el producto.
Suen a un tono que indica que el producto está encendido.
2. Asegúrate de que no haya ningún cable AUX conectado.
El producto reproduce automáticamente el audio a través del AUX cuando hay un cable AUX conectado. Cuando no hay ningún cable AUX conectado, el producto reproduce el audio a través de Bluetooth®.
3. Pulse repetidamente el botón de modo. **A15** para seleccionar el modo BT/AUX.

El indicador BT/AUX **A3** parpadea rápidamente en azul para indicar que el altavoz está listo para emparejarse.

4. Active Bluetooth® en su dispositivo de audio y conéctelo al producto (RDFM2600BK).

Mantenga la fuente de audio y el producto a menos de 10 metros de distancia.

Suen a un tono y el indicador BT/AUX **A3** parpadea más lentamente, lo que indica que la conexión se ha realizado correctamente.

Reproducción de música a través del cable AUX

1. Conecta un extremo del cable AUX **A1** en la entrada AUX **A2** en la parte posterior del producto.
2. Enchufe el otro extremo del cable de audio a su dispositivo.
3. Pulse el botón de modo **A15** para seleccionar el modo BT/AUX. El indicador BT/AUX **A3** parpadea en rojo.
4. Mientras está conectado, la reproducción se controla a través del dispositivo externo de reproducción multimedia.

Uso de la función FM

1. Extienda la antena **A7**.
2. Asegúrese de que no haya ningún dispositivo USB conectado.
3. El producto reproduce automáticamente el audio de la unidad USB cuando hay una unidad USB conectada. Cuando no hay ningún cable AUX conectado, el producto reproduce la radio FM.
4. Pulse el botón de modo **A15** para seleccionar el modo FM/USB.
5. El indicador FM/USB **A4** se ilumina en rojo.
6. Seleccione la frecuencia FM deseada utilizando el dial del sintonizador FM. **A2**.
7. La radio cubre frecuencias entre 87,5 y 108,0 MHz.

Reproducción de música a través de un dispositivo USB

1. Inserte su dispositivo USB en el puerto USB **A11**.
 2. Pulse el botón de modo **A15** para seleccionar el modo FM/USB. El indicador FM/USB **A4** parpadea en azul.
- Tras conectar el dispositivo USB, el altavoz cambia automáticamente al modo USB e inicia la reproducción de audio.

Cómo cambiar el volumen

Gire la rueda de volumen **A5** para ajustar el volumen al nivel de sonido deseado.

Navegando por las canciones

- Utilice el botón anterior **A15** para ir a la canción anterior.
- Utiliza el botón de reproducción/pausa **A13** para reproducir o pausar el audio.
- Utilice el botón siguiente **A16** para pasar a la siguiente canción.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Nedis B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Nedis RDFM2600BK es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://doc.nedis.com/es-es/rdfm2600bk>

PT Guia de iniciação rápida

Rádio FM retro com Bluetooth® RDFM2600BK



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto é um rádio FM portátil que pode ser carregado através da porta USB-C.

Este produto pode ser utilizado como rádio FM e como altifalante para reproduzir música através de Bluetooth®, AUX e USB.

Este produto funciona sem fios com uma bateria recarregável incorporada.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Cabo AUX | 9 Porta de carregamento USB-C |
| 2 Sintonizador FM | 10 LED indicador de carga |
| 3 Indicador BT/AUX | 11 Porta USB |
| 4 Indicador FM/USB | 12 Entrada AUX |
| 5 Marcador de volume | 13 Botão Seguinte |
| 6 Cabo de carregamento USB-C para USB-A | 14 Botão de reprodução/pausa |
| 7 Antena | 15 Botão Anterior |
| 8 Interruptor de ligar/desligar | 16 Botão de modo |

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠️ ATENÇÃO!

Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.

Perigo de asfixia:

- Não deixar as crianças brincarem com o material de embalagem. Os materiais de embalagem podem provocar asfixia e sufocação. Manter sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

⚠️ CUIDADO!

Risco elétrico:

- Não expor o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Risco de ferimentos pessoais:

- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Produto laser de classe I. Não olhar diretamente para a luz infravermelha para evitar danos na visão.
- A exposição prolongada a volumes sonoros elevados pode causar perda auditiva.

Perigo de incêndio:

- Mantenha o produto afastado de fontes de calor. Não coloque o produto sobre superfícies quentes ou perto de chamas expostas.
- Não tapar as aberturas de ventilação. Deixar sempre um espaço mínimo de 5 cm à volta do produto.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: service@nedis.com

Antes da primeira utilização

Carregue a bateria por completo antes da primeira utilização.

Um adaptador USB não está incluído. Utilize apenas um adaptador USB 5V/2A para carregar o produto.

1. Ligue a extremidade USB-C do cabo de carregamento **A 6** na porta de carregamento USB-C **A 9**.
2. Insira a outra extremidade do cabo de carregamento USB-C para USB-A **A 6** em qualquer uma das seguintes opções:
 - uma porta USB num computador;
 - um dispositivo de carregamento USB;
 - ou um adaptador USB de 5 V e ligue-o a uma tomada elétrica.

O LED indicador de carga **A 10** acende a vermelho ao carregar.

O LED indicador de carga desliga-se quando o produto está totalmente carregado.

- ⓘ Quando a bateria está fraca, o produto emite um sinal sonoro para recarregar.

Ligar ou desligar o produto

Ligue ou desligue o produto com o interruptor de **A 3**.

Alternar entre modos

1. Pressione o botão de modo **A 15** para alternar entre os modos de funcionamento.

O produto tem dois modos:

- Modo BT/AUX
- Modo USB/FM

O modo selecionado é indicado por uma luz indicadora correspondente.

Modo	Entrada de áudio	Indicador	Aparência do indicador
BT/AUX	Bluetooth®	Indicador BT/AUX	Luz azul a piscar lentamente
	AUX	Indicador BT/AUX	Luz vermelha a piscar lentamente
FM/USB	Rádio FM	Indicador FM/USB	Luz vermelha contínua
	USB	Indicador FM/USB	Luz azul a piscar lentamente

Emparelhamento com Bluetooth®

1. Ligue o produto.

Um sinal sonoro indica que o produto está ligado.

2. Certifique-se de que não há nenhum cabo AUX conectado.

- ⓘ O produto reproduz automaticamente o áudio através da entrada AUX quando há um cabo AUX conectado. Quando não há nenhum cabo AUX conectado, o produto reproduz o áudio através do Bluetooth®.

3. Pressione repetidamente o botão de modo **A 15** para selecionar o modo BT/AUX.

O indicador BT/AUX **A 3** piscando rapidamente em azul, indicando que o altifalante está pronto para emparelhar.

4. Ative o Bluetooth® no seu dispositivo de áudio e conecte-o ao produto (RDFM2600BK).

Mantenha a fonte de áudio e o produto a menos de 10 metros de distância um do outro.

Um sinal sonoro é emitido e o indicador BT/AUX **A 3** piscando mais lentamente, indicando que a ligação foi bem-sucedida.

Reproduzir música através do cabo AUX

1. Ligue uma extremidade do cabo AUX **A 1** na entrada AUX **A 12** na parte traseira do produto.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de áudio ao seu dispositivo.
3. Pressione o botão de modo **A 15** para selecionar o modo BT/AUX. O indicador BT/AUX **A 3** piscando em vermelho.
- ⓘ Enquanto estiver conectado, a reprodução é controlada através do dispositivo externo de reprodução de mídia.

Usando a função FM

1. Estenda a antena **A 7**.
2. Certifique-se de que não há nenhum dispositivo USB conectado.
3. O produto reproduz automaticamente o áudio da unidade USB quando há uma unidade USB conectada. Quando não há nenhum cabo AUX conectado, o produto reproduz rádio FM.
4. Pressione o botão de modo **A 15** para selecionar o modo FM/USB.
5. O indicador FM/USB **A 4** acende a vermelho.

6. Selecione a frequência FM preferida utilizando o seletor do sintonizador FM **A2**.

1 O rádio cobre frequências entre 87,5 e 108,0 MHz.

Reproduzir música através de um dispositivo USB

1. Insira o seu dispositivo USB na porta USB **A11**.
2. Pressione o botão de modo **A10** para seleccionar o modo FM/USB.

O indicador FM/USB **A4** pisca em azul.

Depois de ligar o dispositivo USB, o alto-falante muda automaticamente para o modo USB e inicia a reprodução de áudio.

Alterar o volume

Rode o marcador de volume **A5** para regular o volume no nível sonoro pretendido.

Navegando pelas músicas

- Use o botão anterior **A15** para ir para a música anterior.
- Use o botão reproduzir/pausar **A14** para reproduzir ou pausar o áudio.
- Use o botão seguinte **A16** para passar para a próxima música.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade simplificada da UE

O(a) abaixo assinado(a) Nedis B.V. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Nedis RDFM2600BK está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://doc.nedis.com/pt-pt/rdm2600bk>



Snabbstartsguide

Retro FM-radio med Bluetooth®

RDFM2600BK



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är en bärbar FM-radio som kan laddas via USB-C-porten.

Denna produkt kan användas som FM-radio och som högtalare för att spela musik via Bluetooth®, AUX och USB.

Denna produkt fungerar trådlöst med ett inbyggt, uppladdningsbart batteri.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1 AUX-kabel | 9 USB-C laddningsport |
| 2 FM-tunnerratt | 10 LED-laddningsindikator |
| 3 BT/AUX-indikator | 11 USB-port |
| 4 FM/USB-indikator | 12 AUX-ingång |
| 5 Volymreglage | 13 Nästa knapp |
| 6 USB-C till USB-A | 14 Spela upp/paus-knapp |
| laddningskabel | 15 Föregående knapp |
| 7 Antenn | 16 Lågesknapp |
| 8 Till-/från-strömbrytare | |

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING!

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Risk för kvävning:

- Låt inte barn leka med förpackningsmaterial. Förpackningsmaterial kan leda till kvävning och strypning. Förvara alltid förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.

⚠ OBSERVERA!

Elektriskrisk:

- Utsätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Använd endast den medföljande nätsladden.
- Koppla bort produkten från strömkällan före service och utbyte av delar.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.

Risk för personskada:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Laserprodukt av klass I. Titta inte direkt in i det infraröda ljuset för att undvika skador på synen.
- Långvarig exponering för höga ljudstyrkor kan förorsaka hörsel förlust.

Brandrisk:

- Håll produkten på avstånd från värmekällor. Placera inte produkten på heta ytor eller nära öppna lågor.
- Täck inte över ventilationsöppningarna. Lämna alltid minst 5 cm utrymme runt produkten.

ANMÄRKNING

Risk för produktskador föreligger:

- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: service@nedis.com

Före första användning

Fulladda batteriet före första användning.

En USB-adapter medföljer inte. Använd endast en 5V/2V-USB-adapter för att ladda produkten.

1. Anslut USB-C-änden av laddningskabeln **A6** i USB-C-laddningsporten **A9**.
2. Sätt i den andra änden av USB-C till USB-A-laddningskabeln **A6** i någon av följande:
 - en USB-port på en dator;
 - en USB-laddningsenhet;
 - eller en 5 V USB-adapter och anslut till ett eluttag.

Laddningsindikerings-LED-lampan **A10** lyser med rött sken under laddning.

Indikerings-LED:en för laddning stängs av när produkten är fulladdad.

- i** När batteriet är svagt avger produkten en signal för att påminna om att den behöver laddas.

Slår på eller stänger av produkten

Slå på eller stäng av produkten med till-frånströmbrytaren **A8**.

Växla mellan olika lägen

1. Tryck på lägesknappen **A15** för att växla mellan driftslägena.

Produkten har två lägen:

- BT/AUX-läge
- USB/FM-läge

Det valda läget indikeras med en motsvarande indikatorlampan.

Läge	Ljudingång	Indikator	Indikatorns utseende
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX-indikator	Långsamt blinkande blått ljus
	AUX	BT/AUX-indikator	Långsamt blinkande rött ljus
FM/USB	FM-radio	FM/USB-indikator	Kontinuerligt rött ljus
	USB	FM/USB-indikator	Långsamt blinkande blått ljus

Parkoppling med Bluetooth®

1. Slår på produkten.
- En ton hörs, vilket indikerar att produkten är påslagen.
2. Se till att ingen AUX-kabel är ansluten.
- i** Produkten spelar automatiskt upp ljud via AUX när en AUX-kabel är ansluten. När ingen AUX-kabel är ansluten spelar produkten upp ljud via Bluetooth®.
3. Tryck uppregade gånger på lägesknappen **A15** för att välja BT/AUX-läge.

BT/AUX-indikatorn **A9** blinkar snabbt blått för att indikera att högtalaren är redo att parkopplas.

4. Aktivera Bluetooth® på din ljudenhet och anslut till produkten (RDFM2600BK).

Håll ljudkällan och produkten inom 10 meter från varandra.

En ton hörs och BT/AUX-indikatorn **A9** blinkar långsammare, vilket indikerar att anslutningen har lyckats.

Spela upp musik via AUX-kabeln

1. Anslut ena änden av AUX-kabeln **A11** i AUX-ingången **A12** på produktens baksida.
2. Anslut ljudkabelns andra ände till din enhet.
3. Tryck på lägesknappen **A15** för att välja BT/AUX-läge.

BT/AUX-indikatorn **A9** blinkar rött.

- i** När enheten är ansluten styrs uppspelningen via den externa mediaspelaren.

Använda FM-funktionen

1. Dra ut antennen **A7**.
2. Se till att ingen USB-enhet är ansluten.
3. Produkten spelar automatiskt upp ljud från USB-enheten när en USB-enhet är ansluten. När ingen AUX-kabel är ansluten spelar produkten upp FM-radio.
4. Tryck på lägesknappen **A15** för att välja FM/USB-läge.
5. FM/USB-indikatorn **A9** lyser rött.
6. Välj önskad FM-frekvens med hjälp av FM-tunerens ratt **A2**.

i Radion täcker frekvenser mellan 87,5 och 108,0 MHz.

Spela musik via en USB-enhet

1. Sätt in din USB-enhet i USB-porten **A10**.
2. Tryck på lägesknappen **A15** för att välja FM/USB-läge.

FM/USB-indikatorn **A9** blinkar blått.

När du har anslutit USB-enheten växlar högtalaren automatiskt till USB-läge och startar ljuduppspelningen.

Att ändra volymen

Vrid volymratten **A5** för att justera volymen till önskad ljudnivå.

Navigera bland låtar

- Använd föregående knapp **A13** för att gå till föregående låt.
- Använd knappen för uppspelning/paus **A14** för att spela upp eller pausa ljudet.
- Använd nästa knapp **A13** för att gå till nästa låt.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshantering.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras Nedis B.V. att denna typ av radiotrustning Nedis RDFM2600BK överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://doc.nedis.com/sv-se/rdfm2600bk>

FI

Pika-aloitusopas

Retro FM-radio Bluetooth®-toiminnolla

RDFM2600BK



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäkseen laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötärkeitä

Tämä tuote on kannettava FM-radio, joka voidaan ladata USB-C-portin kautta.

Tätä tuotetta voidaan käyttää FM-radiona ja kaiuttimena musiikin toistamiseen Bluetooth®, AUX- ja USB-liitännän kautta.

Tämä tuote toimii langattomasti sisäänrakennetulla, ladattavalla akulla.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 AUX-kaapeli | 9 USB-C-latausportti |
| 2 FM-viritin | 10 Latauksen LED-merkkivalo |
| 3 BT/AUX-merkkivalo | 11 USB-portti |
| 4 FM/USB-ilmaisain | 12 AUX-tulo |
| 5 Äänenvoimakkuuden säädin | 13 Seuraava-painike |
| 6 USB-C-USB-A-latauskaapeli | 14 Toisto/tauko-painike |
| 7 Antenni | 15 Edellinen-painike |
| 8 Virtakytkin | 16 Tilapainike |

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS!

Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvattun mukaisesti.

Tuikutumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pakkausmateriaalit voivat johtaa tukehtumiseen. Pidä pakkausmateriaali aina lasten ulottumattomissa.

HUOMIO!

Sähkövaara:

- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilmastokosteudelle.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Henkilövahinkojen riski:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Luokan I lasertuote. Älä katso suoraan infrapunavaloon, jotta vältät näkösi vahingoittumisen.
- Pitkäänkestävä altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi aiheuttaa kuulovaurioita.

Tulipalovaara:

- Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinnoille tai lähelle avotulta.
- Älä peitä tuuletusaukkoja. Jätä aina vähintään 5 cm tilaa tuotteen ympärille.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: service@nedis.com

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

USB-sovitin ei sisälly toimitukseen. Käytä tuotteen lataamiseen vain 5 V 2 A USB-sovitinta.

- Kytke latauskaapelin USB-C-pää A 9 USB-C-latausporttiin A 9.
- Liitä USB-C-USB-A-latauskaapelin toinen pää A 6 jompaan kumpaan tahansa:
 - tietokoneen USB-portti;
 - USB-latauslaite;
 - tai 5 V:n USB-sovitin ja kytke se pistorasiaan.

Latauksen LED-merkkivalo A 10 palaa punaisena, kun laitetta ladataan.

Latauksen merkkivalo sammuu, kun tuote on ladattu täyteen.

- 1 Kun akun varaus on vähissä, tuote antaa äänimerkin lataamista varten.

Tuotteen kytkeminen päälle/pois

Kytke tuote päälle tai pois päältä virtakytkimellä A 8.

Tilojen välillä vaihtaminen

- Paina tilapainiketta A 16 vaihtaaksesi käyttötilan välillä.

Tuotteessa on kaksi tilaa:

- BT/AUX-tila
- USB/FM-tila

Valittu tila ilmaistaan vastaavalla merkkivalolla.

Tila	Äänitulo	Merkkivalo	Indikaattorin ulkonäkö
BT/AUX	Bluetooth®	BT/ AUX-merkkivalo	Hitaasti vilkkuva sininen valo
	AUX	BT/ AUX-merkkivalo	Hitaasti vilkkuva punainen valo
FM/USB	FM-radio	FM/USB-ilmaisain	Jatkuva punainen valo
	USB	FM/USB-ilmaisain	Hitaasti vilkkuva sininen valo

Bluetooth®-pariliitos

- Kytke tuote päälle.

Ääni ilmoittaa, että tuote on päällä.

- Varmista, että AUX-kaapelia ei ole kytketty.

- 1 Tuote toistaa äänen automaattisesti AUX-liitännän kautta, kun AUX-kaapeli on kytketty. Kun AUX-kaapelia ei ole kytketty, tuote toistaa äänen Bluetooth®-yhteyden kautta

- Paina toistuvasti tilapainiketta A 16 valitaksesi BT/AUX-tilan.

BT/AUX-merkkivalo A 6 vilkkuu nopeasti sinisenä, mikä osoittaa, että kaiutin on valmis pariliitokseen.

- Aktivoi Bluetooth®-toiminto äänilaitteessasi ja muodosta yhteys tuotteeseen (RDFM2600BK).

Pidä äänilähde ja tuote 10 metrin etäisyydellä toisistaan.

Ääni kuuluu ja BT/AUX-merkkivalo syttyy A 6 vilkkuu hitaammin, mikä osoittaa, että yhteys on muodostettu onnistuneesti.

Musiikin toistaminen AUX-kaapelin kautta

- Kytke AUX-kaapelin toinen pää A 11 AUX-tuloon A 12 tuotteen takana.

- Kytke audiokaapelin toinen pää laitteeseesi.

- Paina tilapainiketta A 16 valitaksesi BT/AUX-tilan.

BT/AUX-merkkivalo A 6 vilkkuu punaisena.

- 1 Yhteyden ollessa käytössä toistoa ohjataan ulkoisen mediasoitimen avulla.

FM-toiminnon käyttö

- Pidennä antenni A 7.

- Varmista, että USB-laitetta ei ole kytketty.

3. Tuote toistaa automaattisesti USB-asemalta äänen, kun USB-asema on kytketty. Kun AUX-kaapelia ei ole kytketty, tuote toistaa FM-radiota.
4. Paina tilapainiketta **A10** valitaksesi FM/USB-tilan.
5. FM/USB-merkivalo **A4** syttyy punaisena.
6. Valitse haluamasi FM-taajuus FM-viritimen säätimellä **A2**.

i Radio kattaa taajuudet 87,5–108,0 MHz.

Musiikin toistaminen USB-laitteen kautta

1. Liitä USB-laite USB-porttiin **A11**.
 2. Paina tilapainiketta **A10** valitaksesi FM/USB-tilan. FM/USB-merkivalo **A4** vilkkuu sinisenä.
- Kun USB-laite on liitetty, kaiutin siirtyy automaattisesti USB-tilaan ja aloittaa äänentoiston.

Äänenvoimakkuuden muuttaminen

Säädä äänenvoimakkuus halutulle äänitasolle kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä **A5**.

Kappaleiden selaaminen

- Käytä edellistä painiketta **A15** siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen.
- Käytä toisto-/keskeytyspainiketta **A14** äänen toistamiseen tai keskeyttämiseen.
- Käytä seuraavaa painiketta **A13** siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakoimattomista. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erillis kerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

Yksinkertaistettu EU:n

vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa, että radiolaitteityyppi Nedis RDFM2600BK on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
<https://doc.nedis.com/fi-fi/rdfm2600bk>

NO Hurtigguide

Retro FM-radio med Bluetooth®

RDFM2600BK



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en bærbar FM-radio som kan lades via USB-C-porten.

Dette produktet kan brukes som FM-radio og som høyttaler for avspilling av musikk via Bluetooth®, AUX og USB.

Dette produktet fungerer trådløst med et innebygd, oppladbart batteri.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 AUX-kabel | 9 USB-C-ladeport |
| 2 FM-tuner-skive | 10 Ladeindikatorlys |
| 3 BT/AUX-indikator | 11 USB-port |
| 4 FM/USB-indikator | 12 AUX-ingang |
| 5 Volum-knapp | 13 Neste-knapp |
| 6 USB-C til USB-A ladekabel | 14 Spill av-/pause-knapp |
| 7 Antenne | 15 Forrige-knapp |
| 8 På/av-knapp | 16 Modus-knapp |

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL!

Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjematerialet. Emballasjemateriale kan føre til kvelning og kvelning. Oppbevar alltid emballasjematerialet utilgjengelig for barn.

⚠ FORSIKTIG!

Elektrisk fare:

- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.

Risiko for personskaade:

- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Laserprodukt i klasse I. Ikke se direkte inn i det infrarøde lyset for å unngå skade på synet.
- Eksposering av for høye lyder over en lengre periode kan føre til hørselstap.

Brannfare:

- Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
- Ikke dekk til ventilasjonsåpningene. La det alltid være minst 5 cm plass rundt produktet.

MERK

Risiko for skade på produktet:

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: service@nedis.com

Før førstegangs bruk

Lad batteriet helt før du bruker det for første gang.

USB-adapter medfølger ikke. Bruk kun en 5 V/2 A USB-adapter til å lade produktet.

1. Koble USB-C-enden av ladekabelen til **A5** i USB-C-ladeporten **A9**.
2. Sett den andre enden av USB-C til USB-A-ladekabelen inn **A6** i enten:
 - en USB-port på en datamaskin;
 - en USB-lader;
 - eller en 5 V USB-adapter og koble den til en stikkontakt.

Ladeindikatorlyset **A10** lyser rødt ved lading.

Indikatorlyset på ladeindikatoren slås av når produktet er fulladet.

1. Når batteriet er svakt, avgir produktet en tone for å minne om at det må lades opp.

Hvordan du slår produktet på/av

Slå produktet på eller av med på/av-bryteren **A3**.

Bytting mellom moduser

1. Trykk på modusknappen **A15** for å bytte mellom driftsmodusene.

Produktet har to moduser:

- BT/AUX-modus
- USB/FM-modus

Den valgte modusen vises med en tilsvarende indikatorlampe.

Modus	Lydinngang	Indikator	Indikatorens utseende
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX-indikator	Langsomt blinkende blått lys
	AUX	BT/AUX-indikator	Langsomt blinkende rødt lys
FM/USB	FM-radio	FM/USB-indikator	Kontinuerlig rødt lys
	USB	FM/USB-indikator	Langsomt blinkende blått lys

Parring med Bluetooth®

1. Slå produktet på.

Det høres en tone som indikerer at produktet er slått på.

2. Sørg for at det ikke er koblet til noen AUX-kabel.

1. Produktet spiller automatisk av lyd via AUX når det er koblet til en AUX-kabel. Når det ikke er koblet til noen AUX-kabel, spiller produktet av lyd via Bluetooth®.

3. Trykk gjentatte ganger på modusknappen **A15** for å velge BT/AUX-modus.

BT/AUX-indikatoren **A3** blinker raskt blått for å indikere at høyttaleren er klar til å pares.

4. Aktiver Bluetooth® på lydenheten din og koble til produktet (RDFM2600BK).

Hold lydkilden og produktet innenfor 10 meter fra hverandre.

En tone lyder og BT/AUX-indikatoren **A3** blinker saktere, noe som indikerer at tilkoblingen er vellykket.

Spille av musikk via AUX-kabelen

1. Koble den ene enden av AUX-kabelen **A1** i AUX-inngangen **A12** på baksiden av produktet.
2. Plugg den andre enden av lydkabelen inn i enheten din.
3. Trykk på modusknappen **A15** for å velge BT/AUX-modus. BT/AUX-indikatoren **A3** blinker rødt.
1. Når enheten er tilkoblet, styres avspillingen via den eksterne medieavspilleren.

Bruk av FM-funksjonen

1. Trekk ut antennen **A7**.
2. Sørg for at det ikke er noen USB-enheter tilkoblet.
3. Produktet spiller automatisk av lyd fra USB-stasjonen når en USB-stasjon er tilkoblet. Når det ikke er tilkoblet noen AUX-kabel, spiller produktet FM-radio.
4. Trykk på modusknappen **A15** for å velge FM/USB-modus.
5. FM/USB-indikatoren **A4** lyser rødt.
6. Velg ønsket FM-frekvens ved hjelp av FM-tunerens dreieknapp **A2**.
1. Radioen dekker frekvenser mellom 87,5 og 108,0 MHz.

Spille av musikk via en USB-enhet

1. Sett USB-enheten inn i USB-porten **A11**.
2. Trykk på modusknappen **A15** for å velge FM/USB-modus. FM/USB-indikatoren **A4** blinker blått.

Etter at du har koblet til USB-enheten, bytter høyttaleren automatisk til USB-modus og starter lydavspillingen.

Endring av volumet

Drei på volumknappen **A5** for å justere volumet til ønsket nivå.

Navigere mellom sanger

- Bruk forrige knapp **A15** for å gå til forrige sang.
- Bruk avspillings-/pauseknappen **A14** for å spille av eller pause lyden.
- Bruk neste-knappen **A13** til neste sang.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

Forenklet EU-samsvarserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. at radioutstyret av typen Nedis RDFM2600BK er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettsadresse:

<https://doc.nedis.com/no-no/rdfm2600bk>

DA Vejledning til hurtig start

Retro FM-radio med Bluetooth®

RDFM2600BK



Hvis du vil ha flere opplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den utvidede manual.

Tilsigtede bruk

Dette produkt er en bærbar FM-radio, der kan lades via USB-C-porten.

Dette produkt kan brukes som FM-radio og som høyttaler til avspilling af musikk via Bluetooth®, AUX og USB.

Dette produkt fungerer trådløst med et indbygget, genopladeligt batteri.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1 AUX-kabel | 9 USB-C-opladerport |
| 2 FM-tuner-drejeknap | 10 Opladerindikator LED |
| 3 BT/AUX-indikator | 11 USB-port |
| 4 FM/USB-indikator | 12 AUX-indgang |
| 5 Volumenknop | 13 Næste-knap |
| 6 USB-C til USB-A opladerkabel | 14 Afspil- / pause-knap |
| 7 Antenne | 15 Forrige-knap |
| 8 Tænd/sluk-kontakt | 16 Funktions-knap |

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL!

Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.

Fare for kvælning:

- Lad ikke børn lege med emballagemateriale. Emballagematerialer kan føre til kvælning. Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn.

⚠ FORSIGTIG!

Elektrisk fare:

- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks det skadede eller defekte produkt.
- Brug kun det medfølgende strømkabel.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeen.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

Risiko for personskaade:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Klasse I laserprodukt. Kig ikke direkte ind i det infrarøde lys for at undgå skader på synet.
- Langvarig eksponering for høje lydstyrker kan forårsage høretab.

Brandfare:

- Hold produktet væk fra varmekilder. Placer ikke produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Ventilationsåbningerne må ikke dækkes til. Lad der altid være mindst 5 cm plads omkring produktet.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: service@nedis.com

Før første brug

Lad batteriet helt op inden første brug.

En USB-adapter medfølger ikke. Brug kun en 5V/2A USB-adapter til at oplade produktet.

- Sæt USB-C-enden af opladerkablet i **A6** i USB-C-opladningsporten **A9**.
- Indsæt den anden ende af USB-C til USB-A-opladerkablet **A6** i enten:
 - en USB-port på en computer;
 - en USB-opladningsenhed;
 - eller en 5 V USB-adapter og sæt den i en stikkontakt.

Opladningsindikatorens LED **A10** lyser rødt ved opladning. Indikator-LED'en for opladning slukkes, når produktet er fuldt opladet.

- i** Når batteriet er lavt, udsender produktet en tone for genopladning

Tænd/sluk for produktet

Tænd eller sluk for produktet med tænd/sluk-kontakten **A8**.

Skift mellem funktioner

- Tryk på funktionsknappen **A16** for at skifte mellem driftsfunktionerne.

Produktet har to tilstande:

- BT/AUX-tilstand
- USB/FM-tilstand

Den valgte tilstand angives med en tilsvarende indikatorlampe.

Modus	Audioinput	Indikator	Indikatorens udseende
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX-indikator	Langsomt blinkende blå lys
	AUX	BT/AUX-indikator	Langsomt blinkende rødt lys
FM/USB	FM-radio	FM/USB-indikator	Kontinuerligt rødt lys
	USB	FM/USB-indikator	Langsomt blinkende blå lys

Parring med Bluetooth®

- Tænd for produktet.

Der lyder en tone, der angiver, at produktet er tændt.

- Sørg for, at der ikke er tilsluttet noget AUX-kabel.

- i** Produktet afspiller automatisk lyd via AUX, når der er tilsluttet et AUX-kabel. Når der ikke er tilsluttet et AUX-kabel, afspiller produktet lyd via Bluetooth®.

- Tryk gentagne gange på funktionsknappen **A16** for at vælge BT/AUX-tilstand.

BT/AUX-indikatoren **A6** blinker hurtigt blå, hvilket angiver, at højttaleren er klar til parring.

- Aktivér Bluetooth® på din lydenhed, og opret forbindelse til produktet (RDFM2600BK).

Hold lydkilden og produktet inden for 10 meter fra hinanden.

Der lyder en tone, og BT/AUX-indikatoren **A6** blinker langsommere, hvilket angiver, at forbindelsen er oprettet.

Afspilning af musik via AUX-kablet

- Sæt den ene ende af AUX-kablet i **A1** i AUX-indgangen **A12** på bagsiden af produktet.
- Tilslut den anden ende af lydkablet til din enhed.
- Tryk på funktionsknappen **A16** for at vælge BT/AUX-tilstand. BT/AUX-indikatoren **A6** blinker rødt.

- i** Når der er forbindelse, styres afspilningen via den eksterne medieafspiller.

Brug af FM-funktionen

- Udvid antennen **A7**.
- Sørg for, at der ikke er tilsluttet noget USB-udstyr.

3. Produktet afspiller automatisk lyd fra USB-drevet, når der er tilsluttet et USB-drev. Når der ikke er tilsluttet et AUX-kabel, afspiller produktet FM-rádio.
4. Tryk på funktionsknappen **A10** for at vælge FM/USB-tilstand.
5. FM/USB-indikatoren **A4** lyser rødt.
6. Vælg den ønskede FM-frekvens ved hjælp af FM-tunerens drejeknap **A2**.
7. Radioen dækker frekvenser mellem 87,5 og 108,0 MHz.

Afspilning af musik via et USB-enhed

1. Indsæt dit USB-enhed i USB-porten **A11**.
2. Tryk på funktionsknappen **A10** for at vælge FM/USB-tilstand.
- FM/USB-indikatoren **A4** blinker blåt.

Når du har tilsluttet USB-enheden, skifter højttaleren automatisk til USB-tilstand og starter lydafspilning.

Ændring af lydstyrken

Drej volumenknappen **A5** for at justere lydstyrken til det ønskede lydniveau.

Navigering i sange

- Brug knappen "Forrige" **A15** for at gå til det forrige nummer.
- Brug afspil/pause-knappen **A14** til at afspille eller pause lyden.
- Brug knappen "Næste" **A13** til næste sang.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V., at radioudstyrstypen Nedis RDFM2600BK er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://doc.nedis.com/da-dk/rdfm2600bk>



Gyors beüzemelési útmutató

Retro FM rádió Bluetooth®-szal

RDFM2600BK



További információkért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy hordozható FM rádió, amely USB-C porton keresztül tölthető.

Ez a termék FM rádióként és hangszóróként is használható Bluetooth®, AUX és USB csatlakozáson keresztül történő zenehallgatáshoz.

Ez a termék vezeték nélkül, beépített, újratölthető akkumulátorral működik.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. AUX kábel | 9. USB-C töltőport |
| 2. FM tuner gomb | 10. Töltésjelző LED |
| 3. BT/AUX jelzőfény | 11. USB port |
| 4. FM/USB jelzőfény | 12. AUX bemenet |
| 5. Hangerőszabályzó tárcsa | 13. „Következő” gomb |
| 6. USB-C – USB-A töltőkábel | 14. Lejátszás/szünet gomb |
| 7. Antenna | 15. „Előző” gomb |
| 8. Be- és kikapcsológomb | 16. Üzem mód gomb |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok fulladáshoz és fulladáshoz vezethetnek. A csomagolóanyagot mindig tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.

⚠ VIGYÁZAT!

Elektromos veszélyforrás:

- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.

Személyi sérülés veszélye:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- I. osztályú lézertermék. A látáskárosodás elkerülése érdekében ne nézzon közvetlenül az infravörös fénybe.
- A hosszú ideig tartó, nagy hangerőnek való kitettség hallásvesztést okozhat.

Tűzveszély:

- Tartsa távol a terméket a hőforrásoktól. Ne helyezze a terméket forró felületekre, vagy nyílt láng közelébe.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Mindig hagyjon legalább 5 cm helyet a termék körül.

MEGJEGYZÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószerkeket.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészekben nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatlál a következő címen: service@nedis.com

Az első használat előtt

Az első használat előtt teljesen tölts fel az akkumulátort.

Az USB-adapter nem tartozék. Kizárólag 5 V/2 A USB-adaptert használjon a termék feltöltéséhez.

1. Csatlakoztassa a töltőkábel USB-C végét **A6** az USB-C töltőporthoz **A9**.
2. Helyezze be az USB-C-USB-A töltőkábel másik végét **A6** az alábbiak egyikébe:
 - a számítógép USB-portja;
 - USB-töltő eszköz;
 - vagy egy 5 V-os USB-adaptert, és csatlakoztassa egy konnektorhoz.

A töltéslámpa LED **A10** töltés közben világít.

A töltést jelző LED kikapcsol, amikor a termék teljesen feltöltődött.

- 1 Ha az akkumulátor lemerül, a termék hangjelzést ad az újratöltéshez.

A termék be-/kikapcsolása

A terméket a be-/kikapcsoló gombbal tudja be- vagy kikapcsolni **A11**.

Üzem módok közötti átváltás

1. Nyomja meg a mód gombot **A16** gombot az üzemmódok közötti váltáshoz.

A termék két üzemmóddal rendelkezik:

- BT/AUX mód
- USB/FM mód

A kiválasztott üzemmód a megfelelő jelzőfény jelzi.

Üzem-mód	Audiobemenet	Jelző	A jelző megjelenése
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX jelzőfény	Lassan villogó kék fény
	AUX	BT/AUX jelzőfény	Lassan villogó piros fény
FM/USB	FM rádió	FM/USB jelzőfény	Folyamatos piros fény
	USB	FM/USB jelzőfény	Lassan villogó kék fény

Bluetooth®-kapcsolat létrehozása

1. A termék bekapcsolása.

Egy hang jelzi, hogy a termék be van kapcsolva.

2. Győződjön meg arról, hogy nincs csatlakoztatva AUX kábel.

1 A termék automatikusan az AUX-on keresztül játssza le az audiót, ha AUX-kábel van csatlakoztatva. Ha nincs csatlakoztatva AUX-kábel, a termék Bluetooth®-on keresztül játssza le az audiót
3. Ismételten nyomja meg a mód gombot **A16** gombot a BT/AUX mód kiválasztásához.

A BT/AUX jelzőfény **A6** kék színnel villog, jelezve, hogy a hangszóró készen áll a párosításra.

4. Kapcsolja be a Bluetooth® funkciót az audioeszközén, és csatlakoztassa a termékhez (RDFM2600BK).

Tartsa a hangforrást és a terméket egymástól 10 méteren belül. Hangjelzés hallatszik, és a BT/AUX jelzőfény **A6** lassabban villog, jelezve a sikeres csatlakozást.

Zenelejátszás az AUX-kábelen keresztül

1. Csatlakoztassa az AUX kábel egyik végét **A1** az AUX bemenetbe **A12** a termék hátulján.
2. Csatlakoztassa az audiókábel másik végét a készülékhez.
3. Nyomja meg a mód gombot **A16** gombot a BT/AUX mód kiválasztásához.

A BT/AUX jelzőfény **A6** vörösen villog.

- 1 Csatlakozás közben a lejátszást a külső médialejátszó eszköz vezérli.

Az FM funkció használata

1. Húzza ki az anténát **A7**.
2. Győződjön meg arról, hogy nincs USB-eszköz csatlakoztatva.
3. A termék automatikusan lejátsza az USB-meghajtóról származó hanganyagot, ha USB-meghajtó van csatlakoztatva. Ha nincs csatlakoztatva AUX-kábel, a termék FM rádiót játszik le.
4. Nyomja meg a mód gombot **A16** gombot az FM/USB mód kiválasztásához.
5. Az FM/USB jelzőfény **A6** pirosan világít.
6. Válassza ki a kívánt FM frekvenciát az FM tuner gombbal **A2**.

1 A rádió 87,5 és 108,0 MHz közötti frekvenciákat fed le.

Zene lejátszása USB-eszközről

1. Helyezze be USB-eszközét az USB-porthoz **A11**.
2. Nyomja meg a mód gombot **A16** gombot az FM/USB mód kiválasztásához.

Az FM/USB jelzőfény **A6** kék színnel villog.

Az USB-eszköz csatlakoztatása után a hangszóró automatikusan USB-üzemmódba kapcsol, és elindítja a hanglejátszást.

Hangerő módosítása

A hangerő kívánt szintre való beállításához forgassa el a Hangerőszabályzó tárcsát **A5**!

Dalok közötti navigálás

- Használja az előző gombot **A13** gombot az előző dalhoz való visszatéréshez.
- Használja a lejátszás/szünet gombot **A14** gombot az audio lejátszásához vagy szüneteltetéséhez.
- Használja a következő gombot **A15** a következő dalhoz.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Nedis B.V. igazolja, hogy a Nedis RDFM2600BK típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://doc.nedis.com/hu-hu/rdfm2600bk>

PL Przewodnik Szybki start

Radio FM w stylu retro z Bluetooth®

RDFM2600BK



Abu uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt to przenośne radio FM, które można ładować przez port USB-C.

Ten produkt może służyć jako radio FM oraz głośnik do odtwarzania muzyki przez Bluetooth®, AUX i USB.

Ten produkt działa bezprzewodowo dzięki wbudowanemu akumulatorowi.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| 1 Kabel AUX | 10 LEDowy wskaźnik |
| 2 Pokrętło tunera FM | 11 Ładowania |
| 3 Wskaźnik BT/AUX | 12 Port USB |
| 4 Wskaźnik FM/USB | 13 Wejście AUX |
| 5 Pokrętło regulacji głośności | 14 Przycisk „Dalej” |
| 6 Kabel ładujący USB-C do USB-A | 15 Przycisk „Wstecz” |
| 7 Antena | 16 Przycisk trybu |
| 8 Włącznik | |
| 9 Port ładowania USB-C | |

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

Ryzyko zadławienia:

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi. Materiały opakowaniowe mogą prowadzić do zadławienia i uszkodzenia. Materiały opakowaniowe należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.

⚠ PRZESTROGA!

Zagrożenie elektryczne:

- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Przed rozpoczęciem sprzątnięcia odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Ryzyko obrażeń ciała:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Produkt laserowy klasy I. Nie należy patrzeć bezpośrednio w światło podczerwone, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Długie narażenie na głośne dźwięki może powodować utratę słuchu.

Zagrożenie pożarowe:

- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Nie stawiaj produktu na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.

- Nie należy osłaniać otworów wentylacyjnych. Zawsze należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół produktu.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: service@nedis.com

Przed pierwszym użyciem

Naładuj baterię do pełna przed pierwszym użyciem.

Zasilacz USB nie jest dołączony do zestawu. Do ładowania produktu należy używać wyłącznie zasilacza USB 5V/2A.

- Podłącz końcówkę USB-C kabla ładującego A 6 do portu ładowania USB-C A 9.
- Podłącz drugi koniec kabla ładującego USB-C do USB-A A 8 do jednego z następujących portów:
 - port USB w komputerze;
 - urządzenie do ładowania USB;
 - lub adapter USB 5 V i podłącz do gniazdka elektrycznego.

LEDowy wskaźnik ładowania A 10 świeci na czerwono podczas ładowania.

Wskaźnik diodowy ładowania wyłącza się, gdy produkt jest w pełni naładowany.

- 1 Gdy poziom naładowania baterii jest niski, produkt emituje sygnał dźwiękowy informujący o konieczności ponownego naładowania.

Włączanie/wyłączanie produktu

Włącz lub wyłącz produkt za pomocą przełącznika włącz/wyłącz A 5.

Przełączanie pomiędzy trybami

- Naciśnij przycisk trybu A 16, aby przełączać się między trybami pracy.

Produkt posiada dwa tryby pracy:

- Tryb BT/AUX
- Tryb USB/FM

Wybrany tryb jest sygnalizowany odpowiednią lampką kontrolną.

Tryb	Wejście audio	Wskaźnik	Wygląd wskaźnika
BT/AUX	Bluetooth®	Wskaźnik BT/AUX	Powolne miganie niebieskiego światła
	AUX	Wskaźnik BT/AUX	Powolne miganie czerwonego światła
FM/USB	Radio FM	Wskaźnik FM/USB	Ciągłe czerwone światło
	USB	Wskaźnik FM/USB	Powolne miganie niebieskiego światła

Parowanie z Bluetooth®

- Włączanie produktu.
- Rozlega się sygnał dźwiękowy, wskazujący, że produkt jest włączony.
- Upewnij się, że nie jest podłączony kabel AUX.
- Produkt automatycznie odtwarza dźwięk przez wejście AUX, gdy podłączony jest kabel AUX. Gdy kabel AUX nie jest podłączony, produkt odtwarza dźwięk przez Bluetooth®.

3. Wciśnij kilkakrotnie przycisk trybu **A** , aby wybrać tryb BT/AUX.

Wskaźnik BT/AUX **A**  miga szybko na niebiesko, wskazując, że głośnik jest gotowy do sparowania.

4. Włącz funkcję Bluetooth® w urządzeniu audio i połącz je z produktem (RDFM2600BK).

Źródło dźwięku i produkt powinny znajdować się w odległości nie większej niż 10 metrów od siebie.

Rozlega się sygnał dźwiękowy i zapala się wskaźnik BT/AUX **A**  mignie wolniej, sygnalizując pomyślne nawiązanie połączenia.

Odtwarzanie muzyki przez kabel AUX

1. Podłącz jeden koniec kabla AUX **A**  do wejścia AUX **A**  z tyłu produktu.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla audio do urządzenia.
3. Naciśnij przycisk trybu **A** , aby wybrać tryb BT/AUX. Wskaźnik BT/AUX **A**  miga na czerwono.
- 1 Podczas połączenia odtwarzanie jest sterowane za pomocą zewnętrznego urządzenia odtwarzającego multimedia.

Korzystanie z funkcji FM

1. Rozłóż antenę **A** .
2. Upewnij się, że nie ma podłączonego żadnego urządzenia USB.
3. Produkt automatycznie odtwarza dźwięk z pamięci USB, gdy jest ona podłączona. Gdy nie ma podłączonego kabla AUX, produkt odtwarza radio FM.
4. Naciśnij przycisk trybu **A** , aby wybrać tryb FM/USB.
5. Wskaźnik FM/USB **A**  świeci się na czerwono.
6. Wybierz preferowaną częstotliwość FM za pomocą pokrętła tunera **A** .
- 1 Radio obsługuje częstotliwości od 87,5 do 108,0 MHz.

Odtwarzanie muzyki za pomocą urządzenia USB

1. Podłącz urządzenie USB do portu USB **A** .
 2. Naciśnij przycisk trybu **A** , aby wybrać tryb FM/USB. Wskaźnik FM/USB **A**  miga na niebiesko.
- Po podłączeniu urządzenia USB głośnik automatycznie przełącza się w tryb USB i rozpoczyna odtwarzanie dźwięku.

Zmiana głośności

Przekręć pokrętło regulacji głośności **A** , aby wyregulować głośność dźwięku do pożądanego poziomu.

Przeglądanie utworów

- Użyj przycisku poprzedniego **A** , aby przejść do poprzedniego utworu.
- Użyj przycisku odtwarzania/pauzy **A** , aby odtworzyć lub wstrzymać odtwarzanie dźwięku.
- Użyj przycisku Dalej **A** , aby przejść do następnego utworu.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Nedis B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Nedis RDFM2600BK jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://doc.nedis.com/pl-pl/rdfm2600bk>



Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ραδιόφωνο Retro FM με Bluetooth®

RDFM2600BK



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένα φορητό ραδιόφωνο FM που μπορεί να φορτιστεί μέσω της θύρας USB-C. Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ραδιόφωνο FM και ως ηχείο για αναπαραγωγή μουσικής μέσω Bluetooth®, AUX και USB. Αυτό το προϊόν λειτουργεί ασύρματα με ενσωματωμένη, επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγκυρότητα και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (ΕΙΚΟΝΑ Α)

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Καλώδιο AUX | 9 Θύρα φόρτισης USB-C |
| 2 Κομπιού συντονισμού FM | 10 LED ένδειξη φόρτισης |
| 3 Ένδειξη BT/AUX | 11 Θύρα USB |
| 4 Ένδειξη FM/USB | 12 Υποδοχή AUX |
| 5 Περιστροφικό κομπιού έντασης ήχου | 13 Κομπιού επόμενο |
| 6 Καλώδιο φόρτισης USB-C προς USB-A | 14 Κομπιού αναπαραγωγής/παύσης |
| 7 Κεραία | 15 Κομπιού προηγούμενο |
| 8 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | 16 Κομπιού λειτουργίας |

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευή και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο. Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να οδηγήσουν σε πνιγμό και ασφυξία. Φυλάσσετε πάντα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.

- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Κίνδυνος σωματικής βλάβης:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Προϊόν λείξερ κατηγορίας Ι. Μην κοιτάτε απευθείας στο υπέρυθρο φως για να αποφύγετε βλάβες στην όρασή σας.
- Η παρατεταμένη έκθεση σε υψηλή ένταση ήχου μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Κίνδυνος φωτιάς:
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Αφήντε πάντα τουλάχιστον 5 cm χώρο γύρω από το προϊόν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: service@nedis.com

Πριν τη πρώτη χρήση

Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση.

Δεν περιλαμβάνεται ο μετασχηματιστής USB. Να χρησιμοποιείτε μόνο μετασχηματιστή 5V/2V USB για να φορτίσετε το προϊόν.

- Συνδέστε το άκρο USB-C του καλωδίου φόρτισης **A6** στη θύρα φόρτισης USB-C **A9**.
- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης USB-C σε USB-A **A6** σε ένα από τα δύο:
 - μία θύρα USB σε έναν υπολογιστή.
 - μία συσκευή φόρτισης USB;
 - ή έναν προσαρμογέα USB 5 V και συνδέστε τον σε μια πρίζα.

Η ένδειξη LED φόρτισης **A10** ανάβει κόκκινη κατά τη φόρτιση.

Η ένδειξη LED φόρτισης σβήνει όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο.

- Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, το προϊόν εκπέμπει έναν ήχο για επαναφόρτιση.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε στο προϊόν με το κουμπί «on/off» **A3**.

Αλλαγή λειτουργίας

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A10** για να αλλάξετε μεταξύ των λειτουργιών.

Το προϊόν διαθέτει δύο λειτουργίες:

- Λειτουργία BT/AUX
- Λειτουργία USB/FM

Η επιλεγμένη λειτουργία υποδεικνύεται με την αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία.

Λειτουργία	Είσοδος ήχου	Ένδειξη	Εμφάνιση δείκτη
BT/AUX	Bluetooth®	Ένδειξη BT/AUX	Αργό αναβοσβήνει μπλε φως
	AUX	Ένδειξη BT/AUX	Αργό αναβοσβήνει κόκκινο φως
FM/USB	FM Ραδιόφωνο	Ένδειξη FM/USB	Συνεχές κόκκινο φως
	USB	Ένδειξη FM/USB	Αργό αναβοσβήνει μπλε φως

Σύνδεση με Bluetooth®

- Ενεργοποίηση του προϊόντος.

Ακούγεται ένας ήχος, που υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει συνδεδεμένο καλώδιο AUX.

- Το προϊόν αναπαράγει αυτόματα ήχο μέσω της θύρας AUX όταν είναι συνδεδεμένο ένα καλώδιο AUX. Όταν δεν είναι συνδεδεμένο καλώδιο AUX, το προϊόν αναπαράγει ήχο μέσω Bluetooth®.

- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί λειτουργίας **A10** για να επιλέξετε τη λειτουργία BT/AUX.

Η ένδειξη BT/AUX **A3** αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα, υποδεικνύοντας ότι το ηχείο είναι έτοιμο για σύζευξη.

- Ενεργοποιήστε το Bluetooth® στη συσκευή ήχου σας και συνδεθείτε με το προϊόν (RDFM2600BK).

Κρατήστε την πηγή ήχου και το προϊόν σε απόσταση 10 μέτρων μεταξύ τους.

Ακούγεται ένας ήχος και η ένδειξη BT/AUX **A3** αναβοσβήνει πιο αργά, υποδεικνύοντας την επιτυχή σύνδεση.

Αναπαραγωγή μουσικής μέσω του καλωδίου AUX

- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου AUX **A1** στην είσοδο AUX **A12** στο πίσω μέρος του προϊόντος.

- Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου ήχου στη συσκευή σας.

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A10** για να επιλέξετε τη λειτουργία BT/AUX.

Η ένδειξη BT/AUX **A3** αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

- Όσο είναι συνδεδεμένη, η αναπαραγωγή ελέγχεται μέσω της εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής πολυμέσων.

Χρήση της λειτουργίας FM

- Επεκτείνετε την κεραία **A7**.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει συνδεδεμένη συσκευή USB.

- Το προϊόν αναπαράγει αυτόματα ήχο από τη μονάδα USB όταν υπάρχει συνδεδεμένη μονάδα USB. Όταν δεν υπάρχει συνδεδεμένο καλώδιο AUX, το προϊόν αναπαράγει ραδιόφωνο FM.

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A10** για να επιλέξετε τη λειτουργία FM/USB.

- Η ένδειξη FM/USB **A4** ανάβει κόκκινο.

- Επιλέξτε την προτιμώμενη συχνότητα FM χρησιμοποιώντας τον επιλογέα συντονισμού **A2**.

- Το ραδιόφωνο καλύπτει συχνότητες μεταξύ 87,5 και 108,0 MHz.

Αναπαραγωγή μουσικής μέσω συσκευής USB

- Συνδέστε τη συσκευή USB στη θύρα USB **A11**.

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A10** για να επιλέξετε τη λειτουργία FM/USB.

Η ένδειξη FM/USB **A4** αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.

Μετά τη σύνδεση της συσκευής USB, το ηχείο μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία USB και ξεκινά την αναπαραγωγή ήχου.

Αλλαγή της έντασης ήχου

Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί της έντασης ήχου **A6** για να ρυθμίσετε την ένταση στο επιθυμητό επίπεδο ήχου.

Πλοήγηση στα τραγούδια

- Χρησιμοποιήστε το προηγούμενο κουμπί **A15** για να μεταβείτε στο προηγούμενο τραγούδι.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης **A14** για αναπαραγωγή ή παύση του ήχου.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί «Επόμενο» **A16** για να μεταβείτε στο επόμενο τραγούδι.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ

Με την παρούσα, η Nedis B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Nedis RDFM2600BK συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<https://doc.nedis.com/gr-gr/rdfm2600bk>

SK

Rýchly návod

Retro FM rádio s Bluetooth®

RDFM2600BK



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Υρchené použitie

Tento produkt je prenosné FM rádio, ktoré sa dá nabíjať cez port USB-C.

Tento produkt možno používať ako FM rádio a ako reproduktor na prehrávanie hudby cez Bluetooth®, AUX a USB.

Tento výrobok funguje bezdrôtovo so zabudovanou dobíjateľnou batériou.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 Kábel AUX | 5 Ovládač hlasitosti |
| 2 FM tuner s otočným ovládačom | 6 Nabíjací kábel USB-C na USB-A |
| 3 Indikátor BT/AUX | 7 Anténa |
| 4 Indikátor FM/USB | 8 Hlavný vypínač |

- | | |
|----------------------------------|--|
| 9 Nabíjací port USB-C | 14 Tlačidlo prehrávania/
pozastavenia prehrávania |
| 10 LED indikátor nabíjania | 15 Tlačidlo predchádzajúcej skladby |
| 11 USB port | 16 Tlačidlo režimu |
| 12 Vstup AUX | |
| 13 Tlačidlo nasledujúcej skladby | |

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

VAROVANIE!

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.

Nebezpečenstvo udusení:

- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom. Obalové materiály môžu viesť k zaduseniu a uduseniu. Obalový materiál vždy uchovávajte mimo dosahu detí.

UPOZORNENIE!

Elektrické riziko:

- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Používajte len dodaný napájací kábel.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútorné žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

Riziko poranenia osôb:

- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Laserový výrobok triedy I. Nedívať sa priamo do infračerveného svetla, aby ste si nepoškodili zrak.
- Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti môže spôsobiť stratu sluchu.

Riziko vzniku požiaru:

- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla. Neumiestňujte výrobok na horúce povrchy ani blízko otvorených plameňov.
- Nezakrývajte vetracie otvory. Vždy nechajte okolo výrobku aspoň 5 cm voľného priestoru.

POZNÁMKY

Riziko poškodenia výrobku:

- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: service@nedis.com

Pred prvým použitím

Batériu pred prvým použitím úplne nabite.

Adaptér USB nie je súčasťou dodávky. Na napájanie výrobku používajte len 5 V/2 A adaptér USB.

- Zapojte koniec nabíjacieho kábla USB-C **A6** do nabíjacieho portu USB-C **A9**.
- Vložte druhý koniec nabíjacieho kábla USB-C do USB-A **A6** do jedného z nasledujúcich konektorov:
 - USB port na počítači;

- USB nabíjacie zariadenie;
- alebo 5 V USB adaptér a zapojte do elektrickej zásuvky.

Počas nabíjania bude svietiť LED indikátor **A10** červenou farbou.

Indikátor nabíjania sa vypne, keď je výrobok úplne nabitý.

- 1 Keď je batéria slabá, produkt vydáva tón, ktorý signalizuje potrebu nabitia.

Zapnutie/vypnutie výrobku

Výrobok zapnete alebo vypnete pomocou hlavného vypínača **A3**.

Prepínanie medzi režimami

1. Stlačte tlačidlo režimu **A15** pre prepínanie medzi prevádzkovými režimami.

Produkt má dva režimy:

- Režim BT/AUX
- Režim USB/FM

Vybraný režim je označený príslušnou kontrolkou.

Režim	Vstup zvukového signálu	Indikátor	Vzhľad indikátora
BT/AUX	Bluetooth®	Indikátor BT/AUX	Pomaly blikajúce modré svetlo
	AUX	Indikátor BT/AUX	Pomaly blikajúce červené svetlo
FM/USB	Rozhlasový prijímač s pásmom FM	Indikátor FM/USB	Neprerušované červené svetlo
	USB	Indikátor FM/USB	Pomaly blikajúce modré svetlo

Párovanie s Bluetooth®

1. Zapnutie výrobku.
2. Zaznie tón, ktorý signalizuje, že produkt je zapnutý.
3. Uistite sa, že nie je pripojený žiadny kábel AUX.
4. Produkt automaticky prehráva zvuk cez AUX, ak je pripojený kábel AUX. Ak nie je pripojený kábel AUX, produkt prehráva zvuk cez Bluetooth®.
5. Opakovaním stlačte tlačidlo režimu **A15**, aby ste vybrali režim BT/AUX.

Indikátor BT/AUX **A6** bliká modrou farbou, čo znamená, že reproduktor je pripravený na spárovanie.

4. Aktivujte Bluetooth® na vašom audio zariadení a pripojte sa k produktu (RDFM2600BK).

Zdroj zvuku a výrobok udržiavajte vo vzdialenosti do 10 metrov od seba.

Zaznie tón a rozsvieti sa indikátor BT/AUX **A6** bliká pomalšie, čo znamená, že pripojenie bolo úspešné.

Prehrávanie hudby cez kábel AUX

1. Zapojte jeden koniec kábla AUX **A11** do vstupu AUX **A12** na zadnej strane produktu.
2. Druhý koniec zvukového kábla pripojte k vášmu zariadeniu.
3. Stlačte tlačidlo režimu **A15** a vyberte režim BT/AUX.
- Indikátor BT/AUX **A6** bliká červenou farbou.
- 1 Po pripojení sa prehrávanie ovláda prostredníctvom externého zariadenia na prehrávanie médií.

Používanie funkcie FM

1. Vysuňte anténu **A7**.
2. Uistite sa, že nie je pripojené žiadne zariadenie USB.
3. Produkt automaticky prehráva zvuk z USB kľúča, ak je USB kľúč pripojený. Ak nie je pripojený kábel AUX, produkt prehráva FM rádio.
4. Stlačte tlačidlo režimu **A15** a vyberte režim FM/USB.
5. Indikátor FM/USB **A4** svieti červenou farbou.

6. Vyberte preferovanú FM frekvenciu pomocou otočného ovládača FM tunera. **A2**.

- 1 Rádio pokrýva frekvencie od 87,5 do 108,0 MHz.

Prehrávanie hudby cez USB zariadenie

1. Vložte USB zariadenie do USB portu **A11**.
 2. Stlačte tlačidlo režimu **A15** a vyberte režim FM/USB. Indikátor FM/USB **A4** bliká modro.
- Po pripojení zariadenia USB sa reproduktor automaticky prepne do režimu USB a spustí prehrávanie zvuku.

Zmena hlasitosti

Otočením ovládača hlasitosti **A5** nastavíte hlasitosť na požadovanú úroveň zvuku.

Prechádzanie skladbami

- Použite predchádzajúce tlačidlo **A15** pre prechod na predchádzajúcu skladbu.
- Použite tlačidlo prehrávania/pozastavenia **A14** na prehrávanie alebo pozastavenie zvuku.
- Použite tlačidlo Ďalej **A13** na prechod k ďalšej skladbe.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode

Nedis B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Nedis RDFM2600BK je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://doc.nedis.com/sk-sk/rdfm2600bk>

CS Rychlý návod

Retro FM rádio s Bluetooth®

RDFM2600BK



Ďalší informácie získate naskenovaním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Zamýšlené použití

Tento produkt je přenosné FM rádio, které lze nabíjet přes port USB-C.

Tento produkt lze použít jako FM rádio a jako reproduktor pro přehrávání hudby přes Bluetooth®, AUX a USB.

Tento výrobek funguje bezdrátově díky vestavěné dobíjecí baterii.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech. Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 Kabel AUX | 8 Vypínač |
| 2 FM tuner s otočným ovladačem | 9 Nabíjecí konektor USB-C |
| 3 Indikátor BT/AUX | 10 LED ukazatel nabíjení |
| 4 Indikátor FM/USB | 11 Port USB |
| 5 Regulační hlasitosti | 12 Vstup AUX |
| 6 Nabíjecí kabel USB-C na USB-A | 13 Tlačítko další |
| 7 Anténa | 14 Tlačítko přehrát/pozastavit |
| | 15 Tlačítko předchozí |
| | 16 Tlačítko režimu |

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

VAROVÁNÍ!

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.

Nebezpečí udušení:

- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalové materiály mohou vést k udušení a zadušení. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ!

Elektrické riziko:

- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Používejte vždy pouze přiložený napájecí kabel.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.

Riziko úrazu:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Laserový výrobek třídy I. Nedívejte se přímo do infračerveného světla, abyste si nepoškodili zrak.
- Dlouhé vystavení vysokým úrovním hlasitosti může způsobit ztrátu sluchu.

Riziko požáru:

- Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla. Neumísťujte výrobek na horké povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Nezakrývejte větrací otvory. Kolem výrobku vždy ponechte alespoň 5 cm volného prostoru.

UPOZORNĚNÍ

Riziko poškození výrobku:

- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: service@nedis.com

Před prvním použitím

Před prvním použitím baterii plně nabijte.

USB adaptér není součástí balení. K nabíjení výrobku používejte pouze 5V/2A adaptér USB.

- Zapojte USB-C konek nabíjecího kabelu **A6** do nabíjecího portu USB-C. **A9**.
 - Zasuňte druhý konec nabíjecího kabelu USB-C na USB-A. **A9** do jednoho z následujících konektorů:
 - USB port na počítači;
 - USB nabíjecí zařízení;
 - nebo 5 V USB adaptér a zapojte jej do elektrické zásuvky.
- LED ukazatel nabíjení **A10** bude během nabíjení svítit červeně. Indikátor nabíjení se vypne, když je výrobek plně nabitý.
- 1 Když je baterie slabá, produkt vydává zvukový signál pro dobíjení.

Zapínání/vypínání výrobku

Zapněte/vypněte výrobek pomocí tlačítka zap./vyp. **A8**.

Přepínání mezi režimy

- Stiskněte tlačítko režimu **A16** pro přepínání mezi provozními režimy.

Produkt má dva režimy:

- Režim BT/AUX
- Režim USB/FM

Vybraný režim je indikován odpovídající kontrolkou.

Režim	Zvukový vstup	Indikátor	Vzhled indikátoru
BT/AUX	Bluetooth®	Indikátor BT/AUX	Pomalou blikající modré světlo
	AUX	Indikátor BT/AUX	Pomalou blikající červené světlo
FM/USB	FM rádio	Indikátor FM/USB	Trvalé červené světlo
	USB	Indikátor FM/USB	Pomalou blikající červené světlo

Párování s Bluetooth®

- Zapíná výrobek.

Zazní tón, který signalizuje, že je produkt zapnutý.

- Ujistěte se, že není připojen žádný kabel AUX.

1 Pokud je připojen kabel AUX, produkt automaticky přehrává zvuk přes AUX. Pokud není připojen kabel AUX, produkt přehrává zvuk přes Bluetooth®.

- Opakovaně stiskněte tlačítko režimu **A16** a vyberte režim BT/AUX.

Indikátor BT/AUX **A6** rychle bliká modře, což znamená, že reproduktor je připraven k párování.

- Aktivujte Bluetooth® na svém audio zařízení a připojte se k produktu (RDFM2600BK).

Zdroj zvuku a výrobek se od sebe nesmí vzdálit více než 10 metrů.

Zazní tón a rozsvítí se indikátor BT/AUX **A6** bliká pomaleji, což znamená, že připojení proběhlo úspěšně.

Přehrávání hudby přes kabel AUX

- Zapojte jeden konec kabelu AUX **A1** do vstupu AUX **A12** na zadní straně produktu.
- Druhý konec kabelu zapojte do svého zařízení.
- Stiskněte tlačítko režimu **A16** a vyberte režim BT/AUX.

Indikátor BT/AUX **A6** bliká červeně.

- Po připojení se přehrávání ovládá pomocí externího zařízení pro přehrávání médií.

Použití funkce FM

- Roztáhněte anténu **A7**.
- Ujistěte se, že není připojeno žádné zařízení USB.
- Produkt automaticky přehrává zvuk z USB disku, pokud je připojen USB disk. Pokud není připojen kabel AUX, produkt přehrává FM rádio.

4. StisknĚte tlaĉĭtko reŹimu **A10** a vyberte reŹim FM/USB.
 5. IndikĀtor FM/USB **A4** svĭtĭ ĉervenĕ.
 6. Vyberte preferovanou FM frekvenci pomocĭ ovladaĉe FM tuneru **A2**.
- 1** RĀdio pokrĭvĀ frekvence mezi 87,5 a 108,0 MHz.

Přehrávání hudby přes zařízení USB

1. VloŹte USB zařĭzení do USB portu **A11**.
2. StisknĚte tlaĉĭtko reŹimu **A10** a vyberte reŹim FM/USB.

IndikĀtor FM/USB **A4** bĭlĭkĀ modře.

Po připojení zařĭzení USB se reproduktor automaticky přepne do reŹimu USB a spustĭ přehrávĀnĭ zvuku.

Změna hlasitosti

Otĉením regulĀtoru hlasitosti **A5** upravte hlasitost na poŹadovanou ťroveň.

ProchĀzení skladeb

- PouŹijte tlaĉĭtko Zpĕt **A15** pro přechod na předchozĭ skladbu.
- PouŹijte tlaĉĭtko přehrávĀnĭ/pozastavenĭ **A14** k přehrávĀnĭ nebo pozastavenĭ zvuku.
- PouŹijte tlaĉĭtko Dalřĭ **A16** pro přechod na dalřĭ skladbu.

Záruka

Tento výrobek je ťrĕn pro domĀcĭ pouŹitĭ. Jakĕkoli zmĕny a/nebo ťpavy výrobku mají za následek ztrĀtu zĀruky. Nemůžeme převzĭ ŹĀdnou odpovĕdnost za řkody způsobenĕ nesprĀvnĕm pouŹĭvĀnĭm výrobku. Na bĕŹné opotřebenĭ se zĀruka nevztahuje.

Vylouĉení odpovĕdnosti

Vzhledem k neustĀlému vĕvoji nařĭch výrobků z hlediska funkĉnosti a designu si vyhrazujeme prĀvo na zmĕny výrobku bez předchozĭho upozornĕnĭ. Vřechna loga, znaĉky a nĀzvy produktů jsou ochrannĕ znĀmký nebo registrovanĕ ochrannĕ znĀmký přĭsluřnĕch řřĭtelů a jsou tĭmto jako takovĕ uznĀvĀny.

Likvidace



Tento výrobek je ťrĕn k oddělenĕmu sbĕru na přĭsluřnĕm sbĕrnĕm mĭřtĕ. Výrobek nelikvidujte společnĕ s domovnĭm odpadem. Dalřĭ informace získĀte u prodejce nebo u mĭstnĭho ťřřadu odpovĕdnĕho za naklĀdĀnĭ s odpady.

Zjednoduřenĕ prohlĀřsenĭ o řhodĕ EU

Tĭmto Nedis B.V. prohlĀřuje, Źe typ rĀdiovĕho zařĭzenĭ Nedis RDFM2600BK je v souladu se smĕrnĭcĭ 2014/53/EU. ťplnĕ znĕnĭ EU prohlĀřsenĭ o řhodĕ je k dispozici na tĕto internetovĕ adrese: <https://doc.nedis.com/cs-cz/rdfm2600bk>

RO

Ghid rapid de inițiere

Radio FM retro cu Bluetooth®

RDFM2600BK



Pentru mai multe informațĭi, scanați codul QR de pe prima pagĭnĀ pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizatĀ

Aĉest produs este un radio FM portabil care poate fi ĭncĀrcat prin portul USB-C.

Aĉest produs poate fi utilizat ca radio FM řĭ ca difuzor pentru redarea muzicii prin Bluetooth®, AUX řĭ USB.

Aĉest produs funcționeazĀ fĀrĀ fir cu o baterie ĭncorporatĀ, reĭncĀrcabilĀ.

Aĉest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior. Produsul nu este destinat utilizĀrii profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția řĭ funcționarea corectĀ a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Cablu AUX | 9 Port de ĭncĀrcare USB-C |
| 2 Cadran tuner FM | 10 LED indicator ĭncĀrcare |
| 3 Indicator BT/AUX | 11 Port USB |
| 4 Indicator FM/USB | 12 Intrare AUX |
| 5 Cadran volum | 13 Buton urmĀtor |
| 6 Cablu de ĭncĀrcare USB-C la USB-A | 14 Buton redare/pauzĀ |
| 7 AntenĀ | 15 Butonul anterior |
| 8 Comutator pornit/oprit | 16 Buton pentru mod |

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vĀ cĀ ați citit complet řĭ cĀ ați ĭnțeles instrucțiunile din aĉest document ĭnainte de a ĭnstala sau utiliza produsul. PĀstrați ambalajul řĭ aĉest document pentru a le consulta ulterior.

⚠ AVERTISMENT!

Folosĭți produsul exclusiv conform descrierii din aĉest manual.

Pericol de sufocare:

- Nu lĀsați copii sĀ se joace cu materialele de ambalare. Materialele de ambalare pot duce la ĭnec řĭ sufocare. PĀstrați ĭntotdeauna materialul de ambalare nu la ĭndemĀna copiilor.

⚠ ATENȚIE!

Pericol electric:

- Nu expuneți produsul la apĀ, ploaie, umezealĀ sau umiditate ridicatĀ.
- Nu folosiți produsul dacĀ o piesĀ este deterioratĀ sau defectĀ. ĭnlocuiți ĭmediat produsul deteriorat sau defect.
- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Deconectați produsul de la sursa electricĀ ĭnainte de service řĭ cĀnd ĭnlocuiți piese.
- Nu defaceți produsul, ĭnĀuntru nu existĀ nicio piesĀ reparabilĀ de cĀtre utilizator.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de cĀtre un tehnician calificat pentru ĭntreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electricĀ ĭnainte de curĀțare.
- Nu scufundați produsul ĭn apĀ sau alte lichide.

Risc de vĀtmare corporalĀ:

- Ėineți ĭntotdeauna cablul de alimentare řĭ produsul departe de locurile pe unde trec persoane ĭn mod obiřnuit.
- Produs cu laser de clasa I. Nu priviți direct ĭn lumina infraroșie pentru a evita vĀtmarea vederii.
- Expunerea de duratĀ la volume ridicate poate produce pierderea auzului.

Pericol de incendiu:

- Nu apropiati produsul de surse de cĀldurĀ. Nu așezați produsul pe suprafețe fierbinți sau ĭn apropierea focului deschis.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație. LĀsați ĭntotdeauna o spațĭu de cel puțĭn 5 cm ĭn jurul produsului.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu lĀsați produsul sĀ cadĀ řĭ evitați ciocnirile.
- Nu utilizați agenți de curĀțare chimici agresivi pentru a curĀțare produsul.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacĀ toate piesele sunt prezente řĭ dacĀ nu prezintĀ semne vizibile de deteriorare. DacĀ lipsesc piese sau dacĀ acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: service@nedis.com

Ėnainte de prima utilizare

Ėnainte de prima utilizare, ĭncĀrcati complet bateria.

Nu este ĭnclus adaptor USB. Utilizați exclusiv un adaptor USB de 5V/2A pentru a ĭncĀrca produsul.

1. Conectați capătul USB-C al cablului de încărcare **A6** în portul de încărcare USB-C **A9**.
2. Introduceți celălalt capăt al cablului de încărcare USB-C la USB-A **A6** în oricare dintre următoarele:
 - un port USB pe un computer;
 - un dispozitiv de încărcare USB;
 - sau un adaptor USB de 5 V și conectați-l la o priză electrică.

LED-ul indicator al încărcării **A10** se aprinde în roșu când încarcă. LED-ul indicator de încărcare se stinge atunci când produsul este complet încărcat.

- 1 Când bateria este descărcată, produsul emite un semnal sonor pentru reîncărcare.

Pornirea sau oprirea produsului

Porniți sau opriți produsul de la comutatorul pornit/oprit **A3**.

Comutarea între moduri

1. Apăsați butonul de mod **A10** pentru a comuta între modurile de funcționare.

Produsul are două moduri:

- Mod BT/AUX
- Mod USB/FM

Modul selectat este indicat printr-un indicator luminos corespunzător.

Modul	Intrare audio	Indicator	Aspectul indicatorului
BT/AUX	Bluetooth®	Indicator BT/AUX	Lumină albastră intermitentă lentă
	AUX	Indicator BT/AUX	Lumină roșie care clipește lent
FM/USB	Radio FM	Indicator FM/USB	Lumină roșie continuă
	USB	Indicator FM/USB	Lumină albastră intermitentă lentă

Conectare prin Bluetooth®

1. Pornirea produsului.

Se aude un sunet, indicând faptul că produsul este pornit.

2. Asigurați-vă că nu este conectat niciun cablu AUX.

- 1 Produsul redă automat sunetul prin AUX atunci când este conectat un cablu AUX. Când nu este conectat niciun cablu AUX, produsul redă sunetul prin Bluetooth®.

3. Apăsați repetat butonul de mod **A10** pentru a selecta modul BT/AUX.

Indicatorul BT/AUX **A3** clipește în albastru, indicând că difuzorul este gata pentru asociere.

4. Activați Bluetooth® pe dispozitivul audio și conectați-l la produs (RDFM2600BK).

Păstrați sursa audio și produsul la o distanță mai mică de 10 metri unul de celălalt.

Se aude un sunet și indicatorul BT/AUX **A3** clipește mai lent, indicând o conexiune reușită.

Redarea muzicii prin intermediul cablului AUX

1. Conectați un capăt al cablului AUX **A11** în intrarea AUX **A12** pe partea din spate a produsului.
2. Conectați celălalt capăt al cablului audio la dispozitivul dvs.
3. Apăsați butonul de mod **A10** pentru a selecta modul BT/AUX. Indicatorul BT/AUX **A3** clipește roșu.

- 1 Când este conectat, redarea este controlată prin intermediul dispozitivului extern de redare media.

Utilizarea funcției FM

1. Extindeți antena **A7**.
2. Asigurați-vă că nu este conectat niciun dispozitiv USB.
3. Produsul redă automat fișierele audio de pe unitatea USB atunci când aceasta este conectată. Când nu este conectat niciun cablu AUX, produsul redă posturi de radio FM.
4. Apăsați butonul de mod **A10** pentru a selecta modul FM/USB.
5. Indicatorul FM/USB **A4** se aprinde în roșu.
6. Alegeți frecvența FM preferată folosind butonul tunerului FM **A2**.

- 1 Radioul acoperă frecvențe între 87,5 și 108,0 MHz.

Redarea muzicii prin intermediul unui dispozitiv USB

1. Introduceți dispozitivul USB în portul USB **A11**.
2. Apăsați butonul de mod **A10** pentru a selecta modul FM/USB. Indicatorul FM/USB **A4** clipește albastru. După conectarea dispozitivului USB, difuzorul trece automat la modul USB și începe redarea audio.

Schimbarea volumului

Rotiți cadranul de volum **A5** pentru a regla volumul la nivelul sonor dorit.

Navigarea între melodii

- Utilizați butonul anterior **A13** pentru a trece la melodia anterioară.
- Utilizați butonul redare/pauză **A14** pentru a reda sau a pune în pauză sunetul.
- Utilizați butonul următor **A15** pentru a trece la melodia următoare.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nici o răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație simplificată de conformitate UE

Prin prezenta, Nedis B.V. declară că tipul de echipamente radio Nedis RDFM2600BK este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://doc.nedis.com/ro-ro/rdfm2600bk>



Lühijuhend

Retro FM-raadio Bluetooth®-iga

RDFM2600BK



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve

See toode on kaasaskantav FM-raadio, mida saab laadida USB-C-pordi kaudu.

Seda toodet saab kasutada FM-raadiona ja kõlarina muusika kuulamiseks Bluetooth®, AUX ja USB kaudu.

See toode töötab juhtmevabalt sisseehitatud laetava akuga.

See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.

Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.

Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

Peamised osad (joonis A)

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1 AUX-kaabel | 9 USB-C laadimisport |
| 2 FM-tuuneri nupp | 10 Laadimise indikaator LED |
| 3 BT/AUX indikaator | 11 USB-port |
| 4 FM/USB indikaator | 12 AUX sisend |
| 5 Helitugevuse regulaator | 13 Järgmine nupp |
| 6 USB-C-USB-A laadimiskaabel | 14 Esituse/pausi nupp |
| 7 Antenn | 15 Eelmine nupp |
| 8 Sisse/välja lüliti | 16 Režiimi nupp |

Ohutusnõuded

Enne toote paigaldamist või kasutamist tuleb kõik käesolevas dokumendis toodud juhised läbi lugeda ja endale selgeks teha. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks alles.

▲ HOIATUS!

Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.

Kõrge lämbumisoht:

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Pakendimaterjalid võivad põhjustada lämbumist ja lämbumist. Hoidke pakendimaterjal alati lastele kättesaamatus kohas.

⚠ ETTEVAATUST!

Elektriline oht:

- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektned. Vahetage kahjustatud või defektned toode kohe välja.
- Kasutage ainult kaasasolevat toitejuhet.
- Enne hooldust ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Seda seadet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.

Isikukahju oht:

- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärasest kõnniteedest.
- I klassi lasertoode. Ärge vaadake otse infrapunavalgusesse, et vältida nägemiskahjustusi.
- Pikaajaline kokkupuude suure helitugevusega võib põhjustada kuulmislangust.

Tuleoht:

- Hoidke toode eemal kuumuseallikatest. Ärge asetage toodet kuumadele pindadele ega avatud tule lähedusse.
- Ärge katke ventilatsiooniavasid. Jätke alati vähemalt 5 cm ruumi toote ümber.

TEADE

Toote kahjustamise oht:

- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauga aadressil: service@nedis.com

Enne esimest kasutamist

Laadige aku enne esimest kasutamist täielikult täis.

USB-adapter ei kuulu komplekti. Kasutage toote laadimiseks ainult 5V/2A USB-adapterit.

1. Ühendage laadimiskaabli USB-C ots **A6** USB-C laadimisporti **A9**.
2. Ühendage USB-C-USB-A laadimiskaabli teine ots **A6** ühte järgmistest:
 - arvuti USB-port;
 - USB-laadimisese;
 - või 5 V USB-adapter ja ühendage see vooluvõrk.

Laadimise indikaator LED **A10** süttib laadimise ajal punaselt.

Laadimise indikaator LED lülitub välja, kui toode on täielikult laetud.

- 1 Kui aku on tühi, annab toode laadimiseks helisignaali.

Toote sisse-/väljalülitamine

Lülitage toode sisse või välja sisse-/väljalülitusnupuga **A8**.

Režiimide vahetamine

1. Vajutage režiimiklahvi **A15**, et vahetada töörežiime.

Tootel on kaks režiimi:

- BT/AUX režiim
- USB/FM režiim

Valitud režiim on märgitud vastava märgutulelampiga.

Režiim	Audio sisend	Indikaator	Indikaatori välimus
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX indikaator	Aeglaselt vilkuv sinine tuli
	AUX	BT/AUX indikaator	Aeglaselt vilkuv punane tuli
FM/USB	FM-raadio	FM/USB indikaator	Pidev punane tuli
	USB	FM/USB indikaator	Aeglaselt vilkuv sinine tuli

Bluetooth®-iga ühendamine

1. Lülitage toode sisse.

Kõlab helisignaali, mis näitab, et toode on sisse lülitatud.

2. Veenduge, et AUX-kaabel ei ole ühendatud.

- 1 Kui AUX-kaabel on ühendatud, mängib toode heli automaatselt AUX-i kaudu. Kui AUX-kaabel ei ole ühendatud, mängib toode heli Bluetooth®-i kaudu

3. Vajutage korduvalt režiimiklahvi **A15**, et valida BT/AUX režiim. BT/AUX indikaator **A3** vilgub kiiresti siniselt, mis näitab, et kõlar on valmis ühendamiseks.

4. Aktiveerige Bluetooth® oma audioseadmes ja ühendage see tootega (RDFM2600BK).

Hoidke helivõimendi ja toode üksteisest kuni 10 meetri kaugusel.

Kõlab helisignaali ja BT/AUX indikaator **A3** vilgub aeglaselt, mis näitab, et ühendus on õnnestunud.

Muusika esitamine AUX-kaabli kaudu

1. Ühendage AUX-kaabli üks ots **A1** AUX sisendisse **A12** toote tagaküljel.
2. Ühendage audiokaabli teine ots oma seadmega.
3. Vajutage režiimiklahvi **A15**, et valida BT/AUX režiim. BT/AUX indikaator **A3** vilgub punaselt.
- 1 Ühenduse olemasolu korral juhitakse taasesitust välise meediaesituse seadme kaudu.

FM-funktsiooni kasutamine

1. Avatage antenn **A7**.
2. Veenduge, et USB-seade pole ühendatud.
3. Kui USB-draiv on ühendatud, mängib toode automaatselt USB-draivilit heli. Kui AUX-kaabel ei ole ühendatud, mängib toode FM-raadiot.
4. Vajutage režiimiklahvi **A10**, et valida FM/USB režiim.
5. FM/USB indikaator **A4** süttib punaselt.
6. Valige FM-tuuner nupuga sobiv FM-sagedus. **A2**.
7. Raadio katab sagedused vahemikus 87,5–108,0 MHz.

Muusika esitamine USB-seadme kaudu

1. Ühendage USB-seade USB-porti **A11**.
 2. Vajutage režiimiklahvi **A10**, et valida FM/USB režiim. FM/USB indikaator **A4** vilgub siniselt.
- Pärast USB-seadme ühendamist lülitub kõlar automaatselt USB-režiimile ja alustab heli taasesitamist.

Helitugevuse muutmine

Pöörake helitugevuse nuppu **A6** et reguleerida helitugevust soovitud tasemele.

Laulude sirvimine

- Kasuta eelmist nuppu **A15**, et minna eelmisele loole.
- Kasutage esitus-/peatamismuppu **A14**, et heli taasesitada või pausile panna.
- Kasuta järgmist nuppu **A13** järgmise loo juurde.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamise eest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusunõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib Nedis B.V., et käesolev raadioseadme tüüp Nedis RDFM2600BK vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<https://doc.nedis.com/et-ee/rdfm2600bk>

LV

Ätrās palaišanas ceļvedis

Retro FM radio ar Bluetooth®

RDFM2600BK



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir portatīvs FM radio, ko var uzlādēt caur USB-C porti. Šo produktu var izmantot kā FM radio un kā skaļruni mūzikas atskaņošanai, izmantojot Bluetooth®, AUX un USB.

Šis produkts darbojas bezvadu režīmā ar iebūvētu uzlādējamu akumulatoru.

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai. Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās detaļas (attēls A)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 AUX kabelis | 9 USB-C uzlādes ports |
| 2 FM uztvērēja skala | 10 Uzlādes indikatora LED |
| 3 BT/AUX indikators | 11 USB ports |
| 4 FM/USB indikators | 12 AUX ieeja |
| 5 Skaļuma regulētājs | 13 Nākamā poga |
| 6 USB-C uz USB-A uzlādes kabelis | 14 Atskaņošanas/pauzes poga |
| 7 Antenas | 15 Iepriekšējā poga |
| 8 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis | 16 Režīma poga |

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

▲ BRĪDINĀJUMS!

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.

Rīšanas risks:

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāli var izraisīt aizrīšanas un nosmakšanas. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ UZMANĪBU!

Elektriskās strāvas briesmas:

- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto barošanas kabeli.
- Pirms apkopes un detaļu nomainīšanas atvienojiet produktu no strāvas avota.
- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotajam lietojamu detaļu.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdeni vai citos šķidrumos.

Personas traumas risks:

- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju celiņiem.
- I klases lāzera produkts. Neskatoties tieši infrasarkanajā gaismā, lai izvairītos no redzes bojājumiem.
- Ilgstoša augsta skaļuma skaļuma iedarbība var izraisīt dzirdes zudumu.

Ugunsbīstamība:

- Saglabājiet produktu tālu no siltuma avotiem. Nelieciet produktu uz karstām virsmām vai atklātas liesmas tuvumā.
- Neaizsedziet ventilācijas atveres. Vienmēr atstājiet vismaz 5 cm brīvu vietu ap izstrādājumu.

PAZIŅOJUMS

Produkta bojājumu risks:

- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: service@nedis.com

Pirms pirmās lietošanas

Pirms pirmās lietošanas uzlādējiet akumulatoru pilnībā.

USB adapteris nav iekļauts. Lai uzlādētu produktu, izmantojiet tikai 5V/2A USB adapteri.

1. Pievienojiet USB-C uzlādes kabeļa galu **A9** USB-C uzlādes portā **A9**.
2. Ievietojiet USB-C uz USB-A uzlādes kabeļa otru galu **A9** vienā no šiem savienojumiem:
 - USB ports datorā;
 - USB uzlādes ierīcē;
 - vai 5 V USB adapteri un pievienojiet to strāvas padevei.

Uzlādes indikatora LED **A10** uzlādes laikā iedegas sarkanā krāsā.

Kad produkts ir pilnībā uzlādēts, uzlādes indikatora LED indikators izslēdzas.

1. Kad akumulatora uzlāde ir zema, produkts izdod signālu, lai to uzlādētu.

Produkta ieslēgšana/izslēgšana

Ieslēdziet vai izslēdziet produktu ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi **A6**.

Pārlēgšanās starp režīmiem

1. Nospiediet režīma pogu **A16**, lai pārlēgtos starp darbības režīmiem.

Produktam ir divi režīmi:

- BT/AUX režīms
- USB/FM režīms

Izvēlētais režīms tiek norādīts ar atbilstošu indikatoru.

Režīms	Audio ieeja	Indikators	Indikatora izskats
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX indikators	Lēni mirgojoša zila gaisma
	AUX	BT/AUX indikators	Lēni mirgojoša sarkana gaisma
FM/USB	FM radio	FM/USB indikators	Nepārtraukta sarkana gaisma
	USB	FM/USB indikators	Lēni mirgojoša zila gaisma

Pāri savienošana ar Bluetooth®

1. Ieslēdziet produktu.

Skan signāls, kas norāda, ka produkts ir ieslēgts.

2. Pārliecinieties, ka nav pievienots AUX kabelis.

1. Ja ir pievienots AUX kabelis, produkts automātiski atskaņo audio caur AUX. Ja AUX kabelis nav pievienots, produkts atskaņo audio caur Bluetooth®.

3. Atkārtoti nospiediet režīma pogu **A16**, lai izvēlētos BT/AUX režīmu.

BT/AUX indikators **A9** mirgo zilā krāsā, norādot, ka skaļrunis ir gatavs savienošanai.

4. Aktivizējiet Bluetooth® savā audioierīcē un izveidojiet savienojumu ar produktu (RDFM2600BK).

Saglabājiet audio avotu un produktu 10 metru attālumā viens no otra.

Skan signāls un iedegas BT/AUX indikators **A9** mirgo lēnāk, norādot, ka savienojums ir izveidots.

Mūzikas atskaņošana ar AUX kabeli

1. Ievietojiet vienu AUX kabeļa galu **A1** AUX ieejā **A12** uz produkta aizmugurē.
2. Ievietojiet audio kabeļa otru galu savā ierīcē.

3. Nospiediet režīma pogu **A16**, lai izvēlētos BT/AUX režīmu.

BT/AUX indikators **A9** mirgo sarkanā krāsā.

1. Kad ierīce ir savienota, atskaņošanu kontrolē ar ārējo multivides atskaņošanas ierīci.

FM funkcijas izmantošana

1. Izvelciet antenu **A7**.
2. Pārliecinieties, ka nav pievienota neviena USB ierīce.
3. Produkts automātiski atskaņo audio no USB diska, ja ir pievienots USB disks. Ja nav pievienots AUX kabelis, produkts atskaņo FM radio.
4. Nospiediet režīma pogu **A16**, lai izvēlētos FM/USB režīmu.
5. FM/USB indikators **A4** iedegas sarkanā krāsā.
6. Izvēlieties vēlamā FM frekvenci, izmantojot FM uztvērēja pogu **A2**.

1. Radio darbojas frekvenču diapazonā no 87,5 līdz 108,0 MHz.

Mūzikas atskaņošana no USB ierīces

1. Ievietojiet USB ierīci USB portā **A11**.
 2. Nospiediet režīma pogu **A16**, lai izvēlētos FM/USB režīmu.
- FM/USB indikators **A4** mirgo zilā krāsā.
- Pēc USB ierīces pieslēgšanas skaļrunis automātiski pārlēdzas uz USB režīmu un sāk atskaņot audio.

Skaļuma maiņa

Pagrieziet skaļuma regulētāju **A5** lai iestatītu vēlamā skaļuma.

Dziesmu pārlūkošana

- Izmantojiet iepriekšējo pogu **A15**, lai pārietu uz iepriekšējo dziesmu.
- Izmantojiet atskaņošanas/pauzes pogu **A14**, lai atskaņotu vai apturētu audio.
- Izmantojiet nākamo pogu **A13**, lai pārietu uz nākamo dziesmu.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Ar šo Nedis B.V. deklarē, ka radioiekārta Nedis RDFM2600BK atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
<https://doc.nedis.com/lv-lv/rdfm2600bk>



Greitais pradzijs vadovas

Retro FM radijas su „Bluetooth®“

RDFM2600BK



Jeī norite gauti daugiau informācijas, nuskaitykite tituliniam puslapjy esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Naudojimo paskirtis

Šis produktas yra nešiojamas FM radijas, kurį galima įkrauti per USB-C prievadą.

Šis produktas gali būti naudojamas kaip FM radijas ir kaip garsiakalbis muzikai groti per „Bluetooth™“, AUX ir USB.

Šis produktas veikia be laidžių būdu su įmontuotu įkraunamu akumuliatoriumi.

Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

Produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.

Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmių saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrindinės dalys (nuotrauka A)

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 AUX kabelis | 9 USB-C įkrovimo prievadas |
| 2 FM imtuvo skaičių ratas | 10 Įkrovimo indikatorius LED |
| 3 BT/AUX indikatorius | 11 USB prievadas |
| 4 FM/USB indikatorius | 12 AUX įvestis |
| 5 Garsumo reguliatorius | 13 Kitas mygtukas |
| 6 USB-C į USB-A įkrovimo kabelis | 14 Grojimo / pauzės mygtukas |
| 7 Antena | 15 Ankstesnis mygtukas |
| 8 Įjungimo/išjungimo jungiklis | 16 Režimo mygtukas |

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas.

Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove.

Pavojus užspringti:

- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Pakuotės medžiagos gali sukelti užspringimą ir uždusimą. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ DĖMESIO!

Elektrios pavojus:

- Nelaikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Naudokite tik pateiktą maitinimo kabelį.
- Prieš atliekant techninę priežiūrą ir keičiant dalis, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
- Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šio gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.

Asmens sužalojimo pavojus:

- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.
- I klasės lazerinis gaminys. Nežiūrėkite tiesiai į infraraudonąją šviesą, kad nepakenktumėte regėjimui.
- Ilgalais didelio garsumo garsų poveikis gali sukelti klausos praradimą.

Gaisro pavojus:

- Laikykite produktą atokiau nuo šilumos šaltinių. Nelaikykite produkto ant karštų paviršių ar atviros ugnies šalia.
- Neuždenkite vėdinimo angų. Aplink gaminį visada palikite ne mažiau kaip 5 cm tarpą.

PASTABA

Produkto sugadinimo rizika:

- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekite su pagalbos tarnyba adresu: service@nedis.com

Prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmąjį naudojimą visiškai įkraukite akumuliatorių.

USB adapteris nėra pridedamas. Naudokite tik 5V/2A USB adapterį, kad įkrauti produktą.

1. Prijunkite įkrovimo laido USB-C galą **A6** į USB-C įkrovimo prievadą **A9**.
2. Įjunkite kitą USB-C į USB-A įkrovimo kabelio galą **A6** į vieną iš šių jungčių:
 - kompiuterio USB prievadas;
 - USB įkrovimo įrenginys;
 - arba 5 V USB adapterį ir prijunkite prie elektros lizdo.

Įkrovimo indikatorius LED **A10** įkrovimo metu šviečia raudonai.

Kai produktas yra visiškai įkrautas, įkrovimo indikatorius LED išsijungia.

- 1 Kai baterija yra išsikrovusi, produktas skleidžia garsą, kad reikia jį įkrauti.

Produkto įjungimas/išjungimas

Įjunkite arba išjunkite produktą įjungimo/išjungimo jungikliu **A8**.

Perjungimas tarp režimų

1. Paspauskite režimo mygtuką **A16**, kad perjungtumėte veikimo režimus.

Produkatas turi du režimus:

- BT/AUX režimas
- USB/FM režimas

Pasirinkto režimo indikatorius rodomas atitinkamu indikatoriniu lempute.

Režimas	Garso įvestis	Rodiklis	Rodiklio išvaizda
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX indikatorius	Lėtai mirksinti mėlyna lemputė
	AUX	BT/AUX indikatorius	Lėtai mirksinti raudona lemputė
FM/USB	FM radijas	FM/USB indikatorius	Nuolatinė raudona lemputė
	USB	FM/USB indikatorius	Lėtai mirksinti mėlyna lemputė

Sujungimas su „Bluetooth™“

1. Įjunkite produktą.

Suskamba signalas, reiškiantis, kad produktas įjungtas.

2. Įsitikinkite, kad nėra prijungtas AUX kabelis.

- 1 Kai prijungtas AUX kabelis, produktas automatiškai atkuria garso įrašus per AUX. Kai AUX kabelis neprijungtas, produktas atkuria garso įrašus per „Bluetooth™“.

3. Pakartotinai paspauskite režimo mygtuką **A16**, kad pasirinktė BT/AUX režimą.

BT/AUX indikatorius **A9** greitai mirksi mėlyna spalva, rodydamas, kad garsiakalbis yra paruoštas suportuoti.

4. Įjunkite „Bluetooth™“ savo garso įrenginyje ir prisijunkite prie produkto (RDFM2600BK).

Garso šaltinis ir produktas turi būti ne toliau kaip 10 metrų vienas nuo kito.

Suskamba signalas ir užsidega BT/AUX indikatorius **A9** mirksi lėčiau, rodydamas, kad ryšys užmegztas sėkmingai.

Muzikos grojimas per AUX kabelį

1. Prijunkite vieną AUX laidą galą **A1** į AUX įvestį **A12** į produkto galinę dalį.
2. Prijunkite kitą garso kabelio galą prie savo įrenginio.
3. Paspauskite režimo mygtuką **A10**, kad pasirinktė BT/AUX režimą.

BT/AUX indikatorius **A3** mirksi raudonai.

1. Prijungus, atkūrimas valdomas per išorinį medijos atkūrimo įrenginį.

FM funkcijos naudojimas

1. Ištraukite anteną **A7**.
2. Įsitinkinkite, kad nėra prijungtas joks USB įrenginys.
3. Prijungite USB įrenginį, produktas automatiškai atkuria garso įrašus iš USB įrenginio. Kai AUX kabelis nėra prijungtas, produktas atkuria FM radiją.
4. Paspauskite režimo mygtuką **A10**, kad pasirinktė FM/USB režimą.
5. FM/USB indikatorius **A4** šviečia raudonai.
6. Pasirinkite pageidaujamą FM dažnį naudodami FM imtuvu skaičių **A2**.
1. Radijas veikia 87,5–108,0 MHz dažnių diapazone.

Muzikos grojimas per USB įrenginį

1. Įjunkite USB įrenginį į USB prievadą **A11**.
2. Paspauskite režimo mygtuką **A10**, kad pasirinktė FM/USB režimą.

FM/USB indikatorius **A4** mirksi mėlyna spalva.

Prijungus USB įrenginį, garsiakalbis automatiškai persijungia į USB režimą ir pradeda atkurti garso įrašą.

Garsumo keitimas

Pasukite garsumo reguliatorių **A5** kad nustatytumėte norimą garso lygį.

Dainų naršymas

- Naudokite ankstesnį mygtuką **A15**, kad pereitumėte prie ankstesnės dainos.
- Naudokite grojimo/pauzės mygtuką **A16**, kad paleistumėte arba pristabdytumėte garso įrašą.
- Naudokite kitą mygtuką **A15**, kad pereitumėte prie kitos dainos.

Garantija

Šis gaminys skirtingas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeltimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime priimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilikame teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminijų pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitiniams atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

AŠ, Nedis B.V., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Nedis RDM2600BK atitinka Dekretą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <https://doc.nedis.com/lt-lt/rdm2600bk>

TR

Hızlı başlangıç kılavuzu

Bluetooth® özellikli Retro FM Radyo

RDM2600BK



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Kullanım amacı

Bu ürün, USB-C bağlantı noktası üzerinden şarj edilebilen taşınabilir bir FM radyodur.

Bu ürün FM radyo olarak ve Bluetooth®, AUX ve USB üzerinden müzik çalmak için hoparlör olarak kullanılabilir.

Bu ürün, dahili şarj edilebilir pil ile kablosuz olarak çalışır.

Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenlik, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1 AUX kablosu | 9 USB-C şarj bağlantı noktası |
| 2 FM tuner kadranı | 10 Şarj göstergesi LED'i |
| 3 BT/AUX göstergesi | 11 USB bağlantı noktası |
| 4 FM/USB göstergesi | 12 AUX girişi |
| 5 Ses seviyesi ayarı | 13 Sonraki düğme |
| 6 USB-C - USB-A şarj kablosu | 14 Oynat/duraklat düğmesi |
| 7 Anten | 15 Önceki düğme |
| 8 Açma/kapama düğmesi | 16 Mod düğmesi |

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI!

Ürünü sadece bu kılavuzda tarif edilen şekilde kullanın.

Boğulma tehlikesi:

- Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemeleri boğulma ve boğulmaya yol açabilir. Ambalaj malzemelerini daima çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

⚠ DİKKAT!

Elektrik tehlikesi:

- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Bir parça hasarlı veya anlaşılsa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.
- Yalnızca verilen güç kablosunu kullanın.
- Servis ve parça değiştirme işlemleri öncesinde ürünü güç kaynağından ayırın.
- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
- Elektrik çarpması riskini en aza indirmek için ürünün bakım amaçlı servis çalışması sadece kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Temizlemeden önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

Kişisel yaralanma riski:

- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.
- Sınıf I lazer ürünü. Gözlerinizin zarar görmesini önlemek için doğrudan kızılötesi ışığa bakmayın.
- Yüksek sese uzun süre maruz kalmak işitme kaybına neden olabilir.

Yangın tehlikesi:

- Ürünü ısı kaynaklarından uzak tutun. Ürünü sıcak yüzeylere veya açık alevlerin yakınına koymayın.

- Havalandırma açıklıklarını kapatmayın. Ürünün etrafında daima en az 5 cm boşluk bırakın.

DİKKAT

Ürüne zarar verme riski:

- Ürünü düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.
- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.

Paketin içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: service@nedis.com

İlk kullanımdan önce

İlk kullanımdan önce pili tamamen şarj edin.

USB adaptörü dahil değildir. Ürünü şarj etmek için yalnızca 5V/2A USB adaptörü kullanın.

1. Şarj kablusunun USB-C ucunu takın **A6** USB-C şarj bağlantı noktasına **A9**.
2. USB-C - USB-A şarj kablusunun diğer ucunu takın **A6** aşağıdakilerden birine takın:
 - bilgisayardaki bir USB bağlantı noktası;
 - bir USB şarj cihazı;
 - veya 5 V USB adaptörü kullanarak bir elektrik prizine takın.

Şarj göstergesi LED'i **A10** şarj sırasında kırmızı renkte yanar.

Ürün tamamen şarj olduğunda şarj göstergesi LED'i söner.

- 1 Pil zayıf olduğunda, ürün şarj edilmesi için bir ses çıkarır.

Ürünü açma/kapama

Ürünü açma/kapama düğmesiyle açın veya kapatın **A8**.

Modlar arasında geçiş

1. Mod düğmesine basın **A15** işletim modları arasında geçiş yapmak için.

Ürünün iki modu vardır:

- BT/AUX modu
- USB/FM modu

Seçilen mod, ilgili gösterge ışığı ile belirtilir.

Mod	Ses girişi	Gösterge	Gösterge görünümü
BT/AUX	Bluetooth®	BT/AUX göstergesi	Yavaş yanıp sönen mavi ışık
	AUX	BT/AUX göstergesi	Yavaş yanıp sönen kırmızı ışık
FM/USB	FM Radyo	FM/USB göstergesi	Sürekli kırmızı ışık
	USB	FM/USB göstergesi	Yavaş yanıp sönen mavi ışık

Bluetooth® ile eşleştirme

1. Ürünü açın.

Ürünün açık olduğunu belirten bir ses duyulur.

2. AUX kablusunun bağlı olduğundan emin olun.

- 1 AUX kablosu bağlı olduğunda ürün, sesi otomatik olarak AUX üzerinden çalar. AUX kablosu bağlı olmadığından ürün, sesi Bluetooth® üzerinden çalar

3. Mod düğmesine tekrar tekrar basın **A15** düğmesine basarak BT/AUX modunu seçin.

BT/AUX göstergesi **A9** hızlı bir şekilde mavi renkte yanıp sönerken hoparlörün eşleştirmeye hazır olduğunu gösterir.

4. Ses cihazınızda Bluetooth®'u etkinleştirin ve ürünle bağlantı kurun (RDFM2600BK).

Ses kaynağı ile ürünü birbirinden 10 metreden fazla uzaklaştırmayın. Bir ses duyulur ve BT/AUX göstergesi yanar. **A9** daha yavaş yanıp söner ve bağlantının başarılı olduğunu gösterir.

AUX kablosu ile müzik çalma

1. AUX kablusunun bir ucunu **A7** kablunun bir ucunu AUX girişine takın. **A7** ürünün arka tarafında.
2. Ses kablusunun diğer ucunu cihazınıza takın.
3. Mod düğmesine basın **A15** düğmesine basarak BT/AUX modunu seçin.

BT/AUX göstergesi **A9** kırmızı renkte yanıp söner.

- 1 Bağlıyken, oynatma harici medya oynatma cihazı üzerinden kontrol edilir.

FM işlevini kullanma

1. Antenini uzat **A7**.
2. USB cihazı bağlı olmadığından emin olun.
3. Ürüne bir USB sürücü takıldığında, ürün otomatik olarak USB sürücüsündeki sesleri çalar. AUX kablosu takılı olmadığından, ürün FM radyo çalar.
4. Mod düğmesine basın **A15** FM/USB modunu seçmek için.
5. FM/USB göstergesi **A4** kırmızı renkte yanar.
6. FM tuner kadranını kullanarak tercih ettiğiniz FM frekansını seçin **A2**.

- 1 Radyo, 87,5 ile 108,0 MHz arasındaki frekansları kapsar.

USB cihazı üzerinden müzik çalma

1. USB cihazınızı USB bağlantı noktasına takın **A11**.
 2. Mod düğmesine basın **A15** FM/USB modunu seçmek için.
- FM/USB göstergesi **A9** mavi renkte yanıp söner.
- USB cihazı bağlandıktan sonra, hoparlör otomatik olarak USB moduna geçer ve ses çalmaya başlar.

Ses seviyesini değiştirme

Ses düğmesini çevirin **A5** ses seviyesini istediğiniz düzeye ayarlayın.

Şarkıları gezinme

- Önceki düğmesini kullanın **A15** önceki şarkıya gitmek için kullanın.
- Oynat/duraklat düğmesini kullanın **A14** ses dosyasını oynatmak veya duraklatmak için kullanın.
- Sonraki düğmesini kullanın **A15** sonraki şarkıya geçmek için.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Bertaraf



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminin sorumlu yerel yetkililiye iletişime geçin.

Basitleştirilmiş AB uygunluk beyanı

Bu vesileyle Nedis B.V., Nedis RDFM2600BK tipi telsiz cihazının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://doc.nedis.com/en-us/rdfm2600bk>

